

MOLLEMAN: TACTISCHE MANOEUVRE ROZENDAL

PvdA tegen CDA en VVD kritisch

Kamer-bezwaren tegen AOB

DEN HAAG — Op financiële steun van Nederland aan de Antilliaanse Ontwikkelingsbrigade moet de Antilliaanse regering maar niet te vast rekenen. In het Nederlandse parlement leven hele grote bezwaren tegen de opzet van de AOB. De PvdA is vierkant tegen financiering van dit project, het CDA en de VVD staan er ook erg kritisch tegenover. Vooral de militaire organisatievorm van de ontwikkelingsbrigade stuit op groot verzet van Nederlandse zijde. „Daarmee hebben de Antillen het zichzelf onnodig moeilijk gemaakt”, is het oordeel van het CDA-kamerlid Piet van Zeil.

Minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) heeft nog geen definitieve beslissing genomen over de financiële steunverlening. Maar ook hij heeft voorbehouden gemaakt. Zo stelt de minister als voorwaarde dat de financiële toestand van de Antillen - met name de financiële verhouding tussen het Land en de eilanden - grondig bekeken moet worden.

VERVELEND Vandaag komt de kwestie van de financiering van de ontwikkelingsbrigade ter sprake in een vergadering van de Tweede Kamer-commissie voor Antilliaanse zaken.

Debat grensverdrag begin 1979 in Kamer

DEN HAAG — Het is de bedoeling van de Tweede Kamer om begin volgend jaar het zee-grensverdrag tussen de Antillen en Venezuela te behandelen. De Kamercommissie voor Antilliaanse zaken heeft dit vanmorgen afgesproken. Tot 3 oktober krijgen de verschillende Kamerfracties de tijd om schriftelijk op het verdrag te reageren. Dan kan de Kamercommissie in januari of februari erover debatteren. Het tijdstip hangt in de eerste plaats af van de goedkeuring van het verdrag door de staten. Daar moet de Kamer op wachten. Ook de tijd die de Koninkrijksregering nodig heeft om op de schriftelijke opmerkingen van de Tweede Kamer te reageren, speelt een rol bij de vaststelling van het tijdstip van het Kamerdebat.

Esso Nederland: olie blijft schaars

Energiebesparing

beslist noodzakelijk

AMSTERDAM — De Amerikaanse Exxon Corporation heeft nooit beweerd dat de oliereserves van de wereld vrijwel onuitputtelijk zouden zijn. De maatschappij is juist van mening dat energiebesparing noodzakelijk is om de beschikbare reserves niet te snel uit te putten. Dit heeft ESSO Nederland BV gisteren meegedeeld in een reactie op een bericht in het Franse ochtendblad Le Matin, dat een zeer optimistisch beeld gaf van de hoeveelheden olie die nog voorhanden zijn op de wereld. Le Matin publiceerde maandag een uittreksel van een

„vertrouwelijk” Exxon-rapport, waarin de wereldolie-reserve werd geschat op 430 miljard ton. Het betreffende rapport (exploration in developing countries) is niet vertrouwelijk, zo zegt Esso Nederland, en is gebaseerd op mondelinge verklaringen van Exxon-personeel voor Amerikaanse overheidsinstanties.

In het rapport wordt een overzicht gegeven van de schattingen van een groep van 28 olie-deskundigen die vorig jaar op de wereld-energie-conferentie in de Turkse stad Istanboel hun mening hebben gegeven over de mogelijke olie-reserves ter wereld. Hun ramingen liepen uiteen van 170 miljard tot 430 miljard ton. Tweederde van de ramingen bestreek een marge van 230 miljard tot 300 miljard ton.



Egypte wijst partiele regeling af

Carter in Camp David op wip

ISMAILIA — Egypte wil op de top van volgende week in Camp David een alomvattende regeling voor duurzame vrede tussen Arabieren en Israël bereiken en wijst een afzonderlijke regeling met Israël af. Dit werd vandaag bekendgemaakt na afloop van een bijeenkomst van drie uur van de Egyptische Nationale Veiligheidsraad onder voorzitterschap van President Sadat. Woordelijk luidde de verklaring dat er „in de eerste plaats een algehele oplossing moet komen, dus geen gedeeltelijke of bilaterale en, ten tweede, een duurzame en rechtvaardige oplossing dus geen voorlopige of interim oplossing. Dit betekent dat Egypte een voorstel van de Israelische premier Begin afwijst, dat hij eerder deze maand deed en wat hij noemde „gedeeltelijke permanente regelingen” met Egypte inhoudt, te treffen in Camp David, als er op de top geen basis zou kunnen worden gevonden voor een algehele regeling.

De Egyptische presidentiele woordvoerder, Saad Zaghloul Nasser, verklaarde, dat de Veiligheidsraad, het hoogste beleidsbepalende orgaan in Egypte, ook de strategie van Egypte in Camp David had besproken tegen de achtergrond van verschillende mogelijkheden en verwachte ontwikkelingen, doch wilde daar niet nader op ingaan. Naar Egyptische regeringsverklaren zien Egypte de rol die de Verenigde Staten thans als volwaardige deelnemer in het overleg wil spelen in plaats van eerst zuiver als bemiddelaar zo, dat Washington zelf met vredesvoorstellen zou moeten komen op basis van zijn reeds eerder uitgesproken standpunten en druk op Israël zou moeten uitoefenen om zijn harde standpunt te verzachten. De Amerikaanse voorstellen waar Egypte mee instemt is een door president Carter in Januari

in het Egyptische Assoean uitgewerkte en een maand daarna in Washington nog eens herhaalde formule. Israël zou zich volgens deze formule „op alle fronten” uit bezet Arabisch gebied moeten terugtrekken. Er zouden normale betrekkingen tussen de partijen moeten worden gevestigd. Verder houdt de formule erkenning in van de „legitieme rechten” van het Palestijnse volk, dat daaronder ook zou moeten kunnen meebeslissen over zijn eigen toekomst. Israël daarentegen wil niet verder gaan dan gedeeltelijk terugtrekken, is tegen zelfbeschikking voor de Palestijnen en stelt in de plaats daarvan beperkt zelfbestuur onder Israëls militair toezicht gedurende een periode van nog vijf jaar voor met de mogelijkheid om hier na te praten. Enige uren vóór de raad bijeenkwam was Egypte's vice-

Steun voor dollar van Amerikaanse banken

Prime intrest rate kwart pct omhoog

NEW YORK/AMSTERDAM — Verscheidene grote Amerikaanse banken hebben gisteren hun zogenaamde prime rate verhoogd. Deze prime intrest rate is de rente die particuliere banken berekenen aan

hun meest kredietwaardige klanten. Een verhoging van deze rente, die het verwachte gevolg is van de discontoverhoging van enige dagen geleden, maakt het bezitten van dollars aantrekkelijker. De valutamarkten reageerden daar gistermiddag dan ook positief op. Gisterochtend stond de handel vooral in het teken van de zeer teleurstellende Amerikaanse handelscijfers over de maand juli. Op de Londense valutamarkt noteerde de dollar voor korte tijd slechts 1,9805 West-duitse Mark, iets meer dan een Pfennig lager dan dinsdagavond en vijf Pfennig lager dan dinsdagmiddag voor de bekend making van de cijfers van de Amerikaanse handelsbalans. In Frankfurt noteerde de dollar omstreeks het middaguur 1,9855 Mark tegen de fixing van 2,0224 Mark dinsdag. Gesloten werd in Frankfurt op 1,9880 Mark per dollar.

In valutakringen werd weinig waarde gehecht aan de jongste inflatiecijfers van de Verenigde Staten. De verbetering die in juli werd bereikt is vooral het gevolg van het goedkoper worden van voedsel. De voedselprijzen zijn echter zo instabiel dat de volgende maand het tegenovergestelde beeld te zien zou kunnen geven. Een lid van de Federal Reserve Board, het bestuur van het stelsel van Amerikaanse centrale banken Henry Wallich, gooide gisteren nog eens roet in het eten door te zeggen dat de inflatie in de Verenigde Staten dit jaar zou kunnen stijgen tot boven de acht procent. De presidentiele raadsman voor inflatiezaken, Robert Strauss, deelde dinsdag wat optimistischer mee te verwachten dat de inflatie zich nog dit jaar zal stabiliseren rond de acht procent.

Gisteren besloot de Amerikaanse Chase Manhattan Bank als eerste zijn prime rate te verhogen met een kwart procent tot 9,25 procent. Dat is het hoogste niveau sinds twee en een half jaar. Het voorbeeld van Chase Manhattan werd al spoedig nagevolgd door de Chemical Bank en de First Pennsylvania Bank. De prime rate is gebaseerd op het discontopercentage dat de Amerikaanse centrale banken berekenen aan de particuliere Banken. Dit discontotarief is tien dagen geleden verhoogd met een half procent tot 7,75 procent.

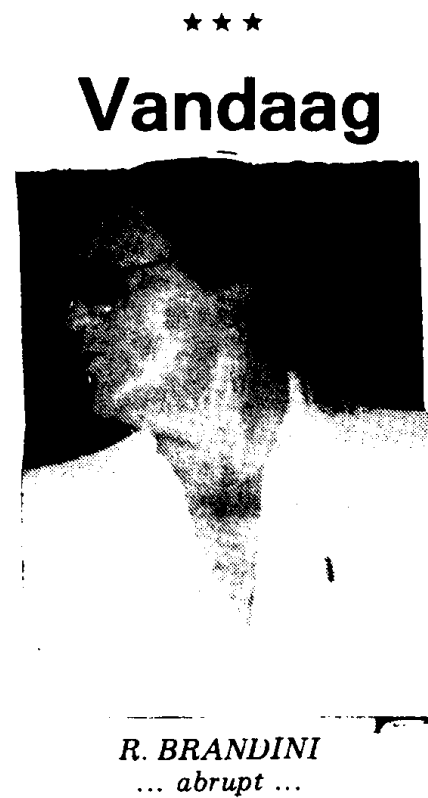
BREDA — Voor het eerst in de lange geschiedenis van de Koninklijke Militaire Academie in Breda hebben de eerste vrouwen hun intrede bij het instituut gedaan. Het waren (vlnr) Johanna Kools (21) en Christa Beumer (18), die hier gefotografeerd zijn bij de uitreiking van hun „PSU”, de persoonlijke standaard uitrusting).

Pools toestel gekaapt

BERLIJN — Een Oostduits echtpaar heeft gisteren een Pools vliegtuig met ongeveer 70 mensen aan boord gedwongen te landen op het Amerikaanse militaire vliegveld Tempelhof in West-Berlijn, zo wordt van welingelichte zijde vernomen. Het is een tweemotorige TU 134 van de maatschappij LOT. De machine maakte een lijnvlucht van Gdansk in Polen naar Oost-Berlijn.

Het echtpaar waarvan de man gewapend was met een pistool, wordt in West-Berlijn vastgehouden. Verwacht wordt dat de twee hetzij voor een geallieerd, hetzij voor een Westberlijns hof zullen moeten terechtstaan. De poolse televisie en het Poolse persbureau PAP meldten gisteravond, dat een „buitenlandse” toerist, Detlef Alexander Tiede, het toestel had gekaapt. Zijn nationaliteit werd niet vermeld. Het Oostduitse persbureau ADN meldde op zijn beurt, dat de passagiers van het Poolse toestel op „provocerende” wijze zijn aangezet om in West-Berlijn te blijven. Dit was door de manier van ondervragen, met dreigementen en met psychologische middelen gebeurd.

SAO PAULO — Een groot deel der leerkrachten van het basis- en vervolg-onderwijs in de Braziliaanse stad Sao Paulo heeft gevolg gegeven aan de stakingsoproep, zodat de jeugd een verplichte vakantie heeft gekregen.



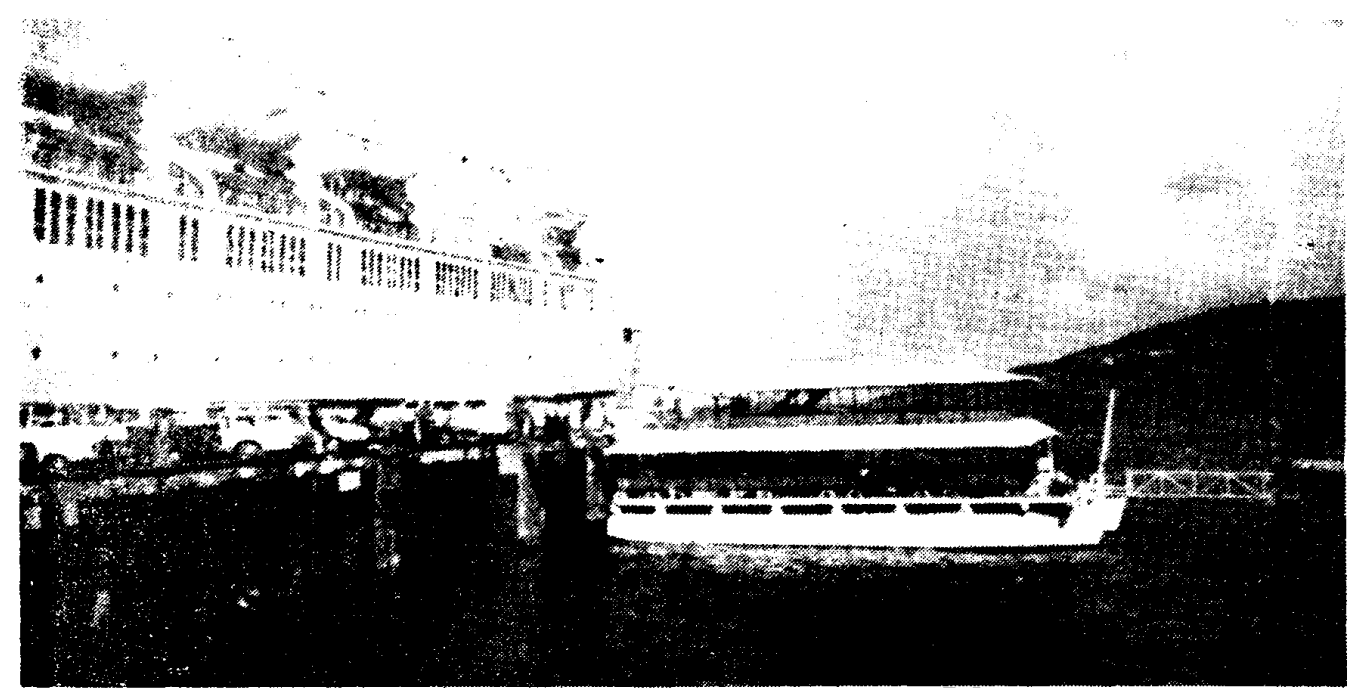
R. BRANDINI ... abrupt ...

- \* Bezwaren Kamerleden tegen AOB p.1.
- \* AFBW sluit cao met Kralendijk Supermarket p.2
- \* Suavec: looneisen CFW werken als spiraal p.3
- \* Geen aanpassing radio-wetgeving in Staten p.3.
- \* Brandini neemt contract abrupt over van Concorde-casino p.5.
- \* Tricolores verslaan SUBT p.7.
- \* E. Lopes: Adviesraad voor Statia p.9.
- \* Bonaire's zout van goede kwaliteit p.11.



# Initiatief van Zweed en Antillianen

## Ferry-plan voor de Benedenwinden



### AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Bak neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 84598; na 17.00 uur heeft zuster Magdalena, tel.: 38537 of 673573 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.



Our L'eggs fit your legs

Distr.: Trans-Caribbean Inc.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Juliana, tel.: 54500.

BIOSCOPIEN  
ROXY: 19.00-21.00  
Born losers  
WEST-END: 19.00-21.00  
At the earth core  
CINELANDIA: 19.15-21.15  
The last hard men.  
DRIVE-IN: 19.15-21.15  
The Swiss conspiracy  
CINE RIO: 20.00 Schizo.

CINE-TRUCK: Hedenavond geen voorstelling en morgenavond te Sta. Helena.

DIVERSEN  
KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 klaverjassen.

STATEN: 19.30 openbare vergadering (afscheid de heer Freddy v. Grieken).

BARBECUE: 21.00 party tgv. afscheid Freddy v. Grieken. Curacao Yachtclub.

HILTON HOTEL: 20.30 optreden Henk van Elsink-Antillean Ballroom.

SPORT  
VOLLEYBAL: 19.30 hfdkl.: dames: Xaverianen vs Flying Six Atlas; 20.30 heren hfdkl.: Sithoc vs Olympic-baan St.Thomascollege.

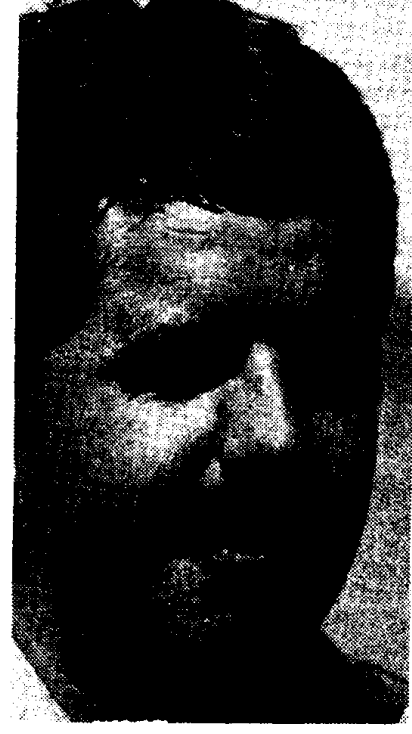
VRIJDAG

OPENBARE BIBLIOTHEEK Uitleenbibliotheek en Leeszaal (Joh. v. Walbeekplein): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; dinsdag geopend van 14.00-20.00 uur en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

...de Antillian express...



STELLAN CARLUND  
...ferry al aangekocht...

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 Moo's Grocery/Ricardus Coll./Koraal Specht (nieuwe school); 10.30-11.15 Sta Rosa t/o rk. kerk; 11.45-12.30 Montagne t/o rk. kerk; 14.00-15.00 Seru Grandi t/o rk. school-SSS; 15.00-15.45 Weg naar Fuik/Porta Blancee.

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.09 Devlin; 17.25 the 3 stooges; 17.53 tomorrow people; 18.17 stars on ice; 18.47 bulletin tele-8; 18.58 deportee tele-8; 19.09 studio sport; 20.07 notisiero tele-8; 20.40 lo imponderable; 21.16 the Andros target; 22.15 tempoe pa Dios; 22.18 progr. Cultuur & opvoeding; 23.11 notisiero tele-8 (repeat).

### AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220

BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222

POLITIE: 8000

TAXICENTRALE: 8845

HOSPITAAL: 8900

DIVERSEN  
BUURTHUIS ANTRIOLO: 20.00 kennismakingsavond-leerbaar met cursisten Engelse conversatiesles.

VRIJDAG

DIVERSEN  
POSTSLUITING elke dag van af maandag t/m vrijdag om 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

KRALENDIJK — Bij een groep lokale handelaren en een Zweedse kapitein die op Bonaire woont, bestaan plannen om met een ferry-verbinding tussen de drie eilanden te beginnen. Kapitein Stellan Carlund en de heer Nel Harms met nog enkele anderen vormen de zogenaamde "Sun coast groep", die het plan heeft opgevat met een ferry tussen de drie eilanden te gaan varen.

De groep heeft reeds alle voorbereidingen getroffen voor deze ferry-verbinding die volgens de groep op de volgende wijze kan gaan varen: zondagmiddag vertrek uit Bonaire met bestemming Curacao. De ferry komt dezelfde avond nog op Curacao aan. Maandagavond vertrekt de ferry naar Aruba en keert dinsdagavond naar Curacao terug waarna hij op woensdagavond weer naar Aruba vaart, donderdagavond retour Curacao en vrijdag vaart de ferry vanuit Curacao weer naar Bonaire. Op deze laatste route Curacao-Bonaire op vrijdagavond zal rekening worden gehouden met de ruimte voor auto's zodat de mogelijkheid opengelaten wordt voor passagiers om hun auto mee te nemen om zo het weekend op Bonaire te kunnen doorbrengen. Zondagavond kan men met dezelfde ferry weer terug naar Curacao. Een verbinding Aruba-Bonaire zal te zijner tijd in het schema opgenomen worden.

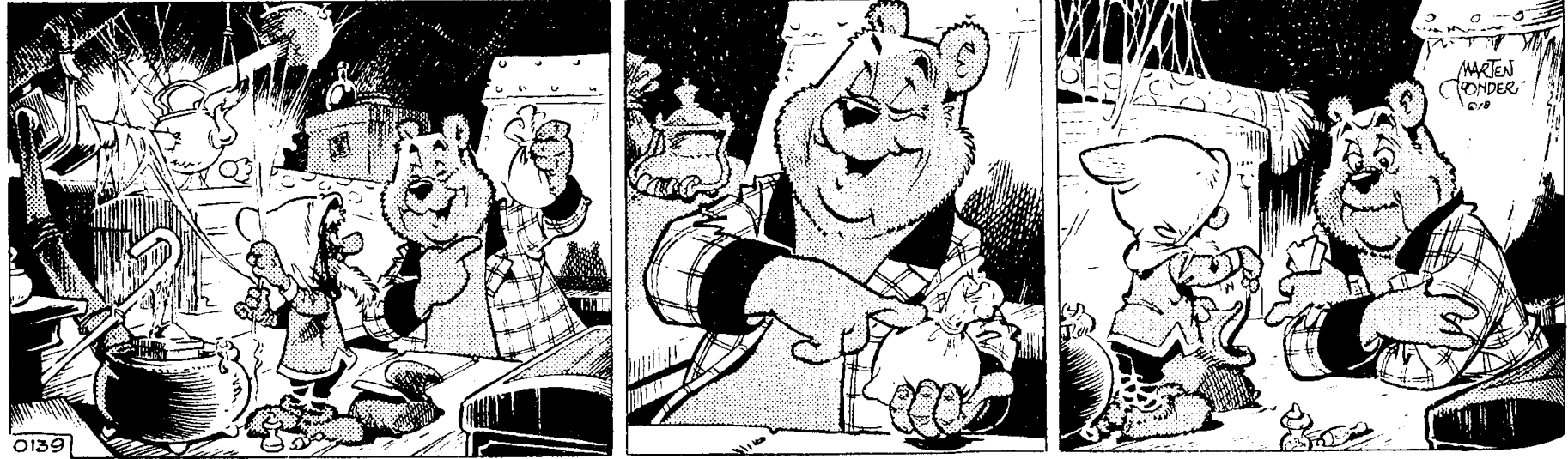
De "Sun coast-groep" heeft ook al een naam voor de ferry namelijk de "Antillian Express". Deze ferry heeft een capaciteit voor 100 passagiers en heeft airconditioned accommodatie mogelijkheden. Ook kan er een grote hoeveelheid auto's vervoerd worden namelijk ongeveer 35 auto's van middelmatige grootte. Tevens kunnen trailers, lorries etc vervoerd worden en is de ferry ook geschikt voor de nieuwe roll-on-roll-off pier. De Antillian Express heeft een capaciteit van 58.773 cbft en vaart 11 knopen.

Volgens de heer Carlund is het schip al gekocht en is het contract reeds getekend. Ondertussen is een brief naar de centrale regering gegaan, waarin de groep bekend maakt dat de ferry onder Antilliaanse vlag zal gaan varen en dat het op de Antillen is geregistreerd en dat de bemanning uit lokale krachten bestaat. Het grootste gedeelte van de aandelen is in handen van Antillianen en personen die geregeld gebruik maken van de ferry kunnen ook aandelen kopen. Het schip heeft een waarde van 1.200.000 gld. De groep wacht nu alleen nog op een brief van de Centrale regering een zogenaamde "letter of intent" om de onderhandelingen verder te kunnen afronden. In de maand mei is de Centrale regering hierover benaderd en in augustus weer. De groep wil subsidie van de Centrale regering en een bankgarantie voor een gedeelte van de totale waarde. Tevens willen ze dezelfde faciliteiten die ook de Niagara genoot, zoals belastingvrij gebruik van de haven, loods etc. en tenslotte een tax-holiday voor tien jaar. Het wachten is nu slechts op de Centrale regering.

### Fietsendiefstal opgelost

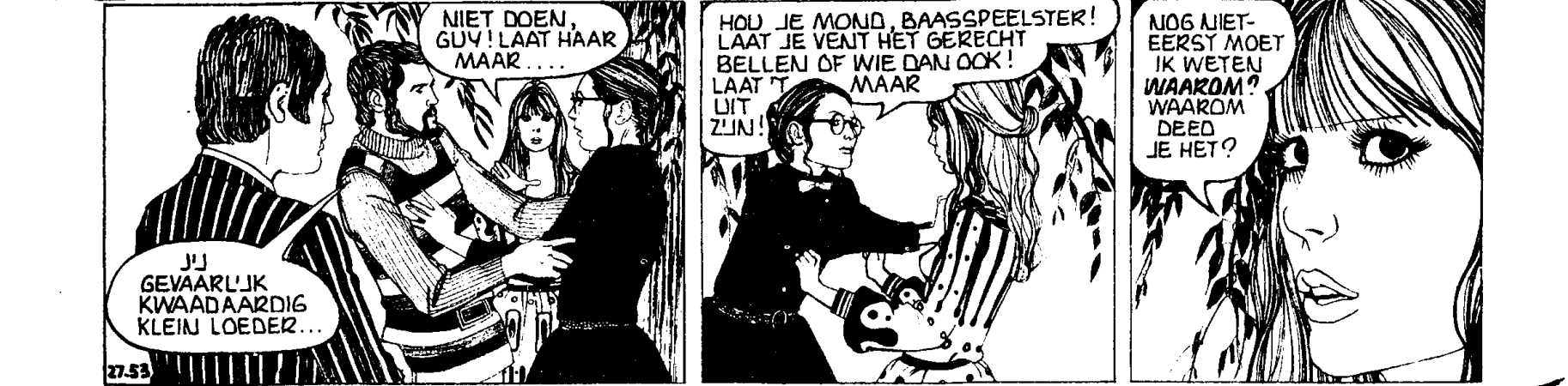
KRALENDIJK — In een kunukuhuisje te Seri Angola werd ingebroken, waar de dieven een fiets ter waarde van 200,- gulden hebben meegenomen. Na onderzoek is aan het licht gekomen dat het hier om twee jonge jongens ging, die het huisje binnen zijn gedrongen. De fiets werd aan de eigenaar teruggegeven en de jongens konden na een stevige schrobbering van de politie weer huiswaarts keren.

# Heer Bommel en de uitvalsels



0139 — Niet lang daarna verscheen heer Bommel opnieuw in de luikopening, terwijl hij zegevierd een zakje omhoog hield. "Hier is het", sprak hij. "De nootmerg, bedoel ik. Een hoogstaande dame heeft mij op het spoor gezet, zodat ik het meteen thuis kon brengen". Kwetel was bezig de opgehangen pijpen en ketels met dunne draden te verbinden, maar nu keek hij verrast om. "Dat is noppig", zei hij. "Het is leeg in mijn hul, en dat maakt sloerig". "Maar nu is er iets anders", hernam heer Ollie. "Zou je ook iets kunnen maken tegen migrijn? Ik weet niet wat het is; maar sommige dichters hebben er last van". "Digtters?" herhaalde het mannetje bevreemd. "Lieden, die woorden op een rijtje zetten",

legde zijn gastheer uit. "Daardoor krijgen die woorden een betekenis, die ze eerst niet hadden, en daardoor lijkt het veel mooier dan het is. Dat is natuurlijk moeilijk werk, en daardoor krijgen ze hoofdpijn, als je begrijpt wat ik bedoel". "'k Weet al", zei de dwerg knikkend. "Monkel Oor heeft dat soms als hij het woordenboek leest, en dan eet hij vermisool. Ik heb een ietje in mijn ransel, voor het ispen". Hij liet zijn werk in de streek, en na een poosje in zijn buidel gerommeld te hebben, trok hij er een groen sliertje uit. "Mag jij hebben", verklaarde hij gul. "Ipsen doe ik niet nu ik hier een toef heb. En mijn denkraam pijn. Het is maar klein, hé?"



## AFBW: 2 1/2 jarige cao met

### Kralendijk-supermarket

KRALENDIJK — Afgelopen maandag werd, tussen de AFBW en Kralendijk Supermarket een nieuw cao gesloten. Deze heeft een duur van 2 1/2 jaar en is van kracht per 1 januari 1978. Het loopt af op 30 juni 1980.

In deze cao zijn onder meer vastgesteld het uitbetalen van overuren en het werken op zonen feestdagen. Voor dit laatste ontvangt de werknemer 200% en voor overuren (meer dan 8) 300% extra. De werknemers hebben recht op 4 uniformen per jaar waarvan het wassen en schoonhouden voor rekening komt van de werkgever. Verder zijn er regelingen getroffen voor vakantie- en snipperdagen, een vakantietoelage welke 60x het functieuurloon is indien de werknemer 12 vakantiedagen neemt.

Vrije dagen worden gegeven voor: ondertrouw, huwelijk, bevalling, 10 en 25 jaar in dienst, voor begrafenissen en in overlijdingsgevallen en voor verhuizen. Gedurende ziekte of bij bedrijfsongeval ontvangt de

werknemer 100% loon gedurende een periode van 2 jaar hetzij voor behandeling thuis of in het ziekenhuis.

Alle werknemers zijn verzekerd bij de "United Security" en ontvangen de polis van het Insurance plan. Voor alle werknemers die vanaf 1 juli in dienst getreden zijn, is er een kerstgratificatie van een halve maandsalaris tot een minimum van 200 gulden. De werknemers aan de kassa ontvangen jaarlijks een bedrag van 250 gulden om het kasverschil aan te vullen. Verschillen die hoger liggen dan 250 gulden komen voor de rekening van de werkgever. De werknemers krijgen een jubileumgratificatie vanaf 10 tot 25 dienstjaren, bedragen de 1 week tot 1 maand extra salaris. Tenslotte ontvangt de familie een bedrag van 10.000 gulden bij dood door ongeval en een bedrag van 20.000 gld indien de werknemer invalide blijft. Zolang deze cao van kracht is, mag niet gestaakt worden of een actie ondernomen worden die het bedrijf schade kunnen berokkenen.

## Politierapport Rincon:

### Overlast van dobbelen

### voor ingang van bars

KRALENDIJK — Een zekere E.P. werd onlangs fl.200,- lichter gemaakt door E.C., P. echter wilde geen aangifte doen bij de recherche. Politieassistentie werd verzocht bij een echelike twist.

De sterke aim moest in Rincon ook optreden tegen een stel jongeren die de gewoonte hebben om voor de bars te gaan liggen slapen. Ze werden door de politie hierover onderhouden, en van de plaats weggestuurd. Volgens de politie komt het de laatste tijd herhaaldelijk voor dat jongeren tot laat na sluiting van de bars op de stoep.

Bij de recherche kwam de melding binnen dat in Toko Maria te Rincon is ingebroken. Dit gebeurde omstreeks kwart over één 's avonds.

De patrouille in Rincon heeft de man J.M. in verband hiermee aangehouden en naar de politiewacht te Kralendijk meegenomen. Later is aan het licht gekomen dat de man nog

diverse andere diefstallen op zijn kerfstok had. Hij is voor onderzoek ingesloten.

### Kanta Orquidea

### voldaan over Curacaose trip

KRALENDIJK — De voorzitter van het zangkoor Kanta Orquidea Dolfi Davelaar, deelde ons mede dat het optreden op Curacao een geweldig succes is gebleken. Hij zegt erg tevreden te zijn over de ontvangst op Curacao en vond het jammer dat zovelen de voorstellingen hadden moeten missen door plaatsgebrek in het gebouw van de CCC.

Volgens de administrateur van het CCC, de heer Quast moesten ruim 200 personen teleurgesteld worden de eerste avond doordat de zaal volkomen uitverkocht was.

## Flamingo

BEACH HOTEL

### REQUIRES A CHIEF ENGINEER

Must be fully conversant with all facets of electrical and mechanical Engineering necessary for a 110 room Hotel operation. Applicant should of served in a similar position and be fluent in written and spoken English.

Reply in writing detailing full qualifications, references and previous position hold to the General Manager, P.O. Box 143, Bonaire, N.A.

## Bon Publisidat

Per 1 september 1978 is

**Hoek Breedestraat/Kerkweg**  
telefoon 8939 - 8773

benoemd als vertegenwoordiger van de "AMIGOE" op Bonaire om advertenties en Zoekertjes aan te nemen.

## ASSISTANT CONTROLLER

## Flamingo

BEACH HOTEL

is seeking a suitable candidate to fill the above position. The candidate must be fully conversant with all front of the house procedures, with the n.c.r. 4200 front office posting machine and total front office procedure consisting of a,b, shift and the night audit. The candidate must be able to complete the incoming audit and related accounting procedures up to and including the original books of entry. The candidate must be able to manage and train personnel and should of held a similar previous position, must be fluent in written and spoken English.

Write to: General Manager, Flamingo Beach Hotel, P.O. Box 143, Bonaire, N.A.

Enclosing curriculum vitae detailing full experience and references.



LANDSBEMIDDELAAR WERKT AAN OPLOSSING

Woordvoerders van Suvecu:

Looneisen bond CFW werken als spiraal

WILLEMSTAD — Als geheel wordt tegemoet gekomen aan het eisenpakket van de vakbond CFW komt de hele loonronde in beweging en spreidt zich dat uit over de hele gemeenschap. Aldus een waarschuwend woord van de Supermarkten vereniging Curacao (Suvecu) op een persconferentie gistermiddag na het vastlopen van de onderhandelingen over een nieuwe cao.

In een tweede persconferentie, later op de avond in het AVVC-gebouw kwalificeerde bondsman Ewlad Ong-A-Kwie de houding van de Suvecu als star en te kwader trouw. De vertegenwoordigers van het supermarktpersoneel kondigden aan dat vanavond een ledenvergadering zal worden gehouden om over verdere stappen te beslissen. Die verdere stappen zullen naar alle waarschijnlijkheid uitdraaien op een staking.

Eind juli is de laatste cao van de CFW met de Suvecu afgelopen. In juni zijn de onderhandelingen gestart voor een nieuwe cao. De bond deed enkele voorstellen, waarna door Suvecu tegen voorstellen werden gedaan gebaseerd op de suvecu-woordvoerders kwam de bond daarop met weer nieuwe eisen die verder gingen en een vooruitgang betekenen voor de werknemers van 43 procent in de primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

NATTE VINGER Medio augustus werden de onderhandelingen voortgezet met de heer Erich Zielinski als

Misbruik van AO Min. Hernandez noemt specifiek geval met name

WILLEMSTAD — Om aan te tonen dat zowel de artsen als het publiek de schuld dragen van het hoog ziekteverzuim op de Antillen en op aandringen van Frente-voorzitter, noemde minister Hernandez van Volksgezondheid gisteren een specifiek geval van misbruik van AO-verklaringen. Het geval heeft zich jaren terug voorgedaan waarbij een personeelslid van het Postkantoor en kandidaat op de Frente-lijst zich in beschenken toestand bij een arts meldde die een verklaring tekende dat de man arbeidsongeschikt was. De arts is reeds tijdens terug naar Nederland vertrokken. De betrokken man die op dat moment in het Statengebouw aanwezig was zorgde voor een incident toen hij de publieke tribune betrad en de minister openlijk uitdaagde de zaak buiten verder af te handelen, waarna hij zich meteen terugtrok voordat de statenvoorzitter hem kon laten verwijderen.

De betrokkene verklaarde later aan de Amigoe dat hij de discussie met de minister buiten de statenzaal wilde voortzetten waar hij kon verdedigen tegen de aanstijging. In de statenzaal echter kon de minister zich ten alle tijden beroepen op zijn parlementaire onschendbaarheid.

Minister Hernandez bracht naar voren dat er maar weinig hoofden van dienst zijn die durven op te treden tegen een personeelslid dat zich onrechtelijk ziek meldt. Hij vond dat er strenger zou moeten worden opgetreden door zowel de hoofden als de ministers in dit soort zaken.

Door de naam van de betrokkene in één adem te noemen met zijn politieke status, werd echter geheel aan de kern van de zaak voorbijgegaan. In de Staten werd er verder niet gesproken over de rol van de artsen bij het ondertekenen van een AO-verklaring en van de patiënten die hiervan misbruik maken op enkele dagen vrijaf te krijgen.

Ontvangen: **wijde rokken met roefels.**

Boutique CHIC

Santa Rosaweg 40

juridisch adviseur van de Suvecu en ten kantore van landsbemiddelaar Sixto de Windt. De heer De Windt deed op een bepaald ogenblik het voorstel de boeken van de supermarkten te laten nagaan door een onpartijdige NIVRA-accountant om te zien of inderdaad niet voldaan kan worden aan de eisen van de vakbond.

Hoewel het voorstel natuurlijk op de eerste plaats gericht was aan het adres van de supermarkthouders, is de bond CFW daar niet tegen in gegaan. Later zou de bond te berde hebben gebracht dat steeds gedacht was dat bedoeld werd een employee van het departement van Economische zaken. De hernieuwde weigering van de bond gistermorgen een NIVRA-accountant de boeken laten bekijken was de aanleiding van de stopzetting van de besprekingen.

Suvecu-voorzitter Karel Vreugdenhil en de secretaris Arie de Groot legden uit dat het voor de bedrijven in eerste instantie niet prettig is alle cijfers in handen te geven van een accountant, ook al vanwege de onderlinge concurrentie tussen de leden. Maar Economische zaken wordt hiervoor niet als de meest geschikte instantie gevonden, omdat de overheid belang heeft bij kennis van dit cijfermateriaal. Bij het bepalen van een prijsbeleid wordt namelijk afgegaan op de facturen en daarbij een beetje met de natte vinger. Als de supermarkthouders vinden dat de prijsbepaling te laag is, is het aan hen het departement hiervan te overtuigen.

Suvecu gaf ook uitleg van de verdeling van totale omzet in hun bedrijven. Aan kostprijzen goederen gaat daarvan op 79,5 procent, aan personeelkosten 10,2%, winst 1,5%, water/telefoon/electrica 1,7%, onderhoud en verzekering 1,2%, afschrijving huur en rente 2,7%, Diverse uitgaven 2,3 en belasting 0,9%. De onafhankelijke accountant kan deze cijfers verifiëren bij de bedrijven, zegt Suvecu. Met aanvaarding van de CFW-wensen zou de gehele organisatie ontworpen worden.

Dit zou tevens tot gevolg hebben een flinke verhoging van de prijzen van levensmiddelen, waardoor een spiraal in werking wordt gebracht. Immers, bij hogere kosten horen hogere prijzen om zoveel op te leveren dat voldaan kan worden aan de nieuwe omstandigheden. In de gehele gemeenschap wordt daarmee een loonronde in beweging gebracht. Juridisch adviseur van Suvecu, Erich Zielinski, zei dat dit direct zal doorwerken via de indexeringsclausules die tegenwoordig veelal zijn opgenomen in cao's. Voor de minder bedeelden in de maatschappij, om nog maar niet te denken aan de werklazen, heeft dit ook grote gevolgen. De heer De Groot zei: „Het is niet zo dat we treuren. We zijn bereid te praten. Ook is het niet zo dat we halstarrig zijn, want we zijn telkens onze afspraken nagekomen, we hebben onze medewerking steeds verleend aan het scheppen van een prettige sfeer”. De heer Vreugdenhil zei dat de voorstellen van hun kant ook een verbetering betekenen voor de werknemers.

BEDRIJFSTAK Bij Suvecu zijn aangesloten Vreugdenhil, Henderson, Toko Regina, Lucky Store, Tong Fat, Central Madeirens, Zuikertuintje en J-market.

Ontbreekt Esperanza waarover werd gezegd: „Het heeft ons verbaasd dat Esperanza supermarkt zich heeft kunnen terugtrekken”. Angstvallig wordt niets naders verklaard over het feit dat de CFW aandelen heeft in deze supermarkt, behalve nog de mededeling dat Esperanza al vrij vroeg de cao-onderhandelingen mocht verlaten vanwege het niet kunnen voldoen aan de eisen die gesteld zouden worden.

De supermarkthouders willen als groep behandeld worden en niet individueel. Ook bij verstrekking van de cijfers mag het niet zo worden dat de sterkste bedrijven verdergaande arbeidsvoorwaarden krijgen opgelegd naderhand. Dit zou ook tegen de wil van de overheid zijn te komen tot cao's per bedrijfstak. Eventuele acties tegen één supermarkt zal een gezamenlijke reactie geven van alle supermarkthouders, verzekerden de Suvecu-woordvoerders.

KRACHTMETING Tijdens de persconferentie van gisteravond van gisteravond liet de vakbond duidelijk doorschermen dat zij niet veel positiefs zagen in een staking. Ong-A-Kwie: „we hopen op een brainwave van de landsbemiddelaar om tot een voor beide partijen redelijke oplossing te komen. Ik zie een staking als een krachtmeting, die een zeer onprettig effect zou kunnen hebben op het verloop van de onderhandelingen. Dat de winst van de supermarkts 1,5% zou bedragen zoals door hun opgegeven, kon niet door de vakbond als reël worden geaccepteerd. De boeken van de supermarkts zouden uiteindelijk toch door het departement van Economische zaken ingekeken moeten worden als controle op een eventueel accountantsrapport. Daarom vindt de vakbond het onnodig een omweg te maken in plaats van meteen naar het departement te stappen.

Met name de heer Ong-A-Kwie had de nodig bedenkingen tegen de door de supermarkts verstrekte cijfers: „De supermarkts zijn vergeleken met de andere sectoren achtergebleven met het optrekken van de salarissen. Papier is geduldig, en daarom willen we specificatie. Veel supermarkt-eigenaars hebben ook agentschappen en shipchangers. Wie zegt mij dat ze hun cijfers en onkosten niet door elkaar heen laten lopen!”

Wat betreft de gesuggereerde banden tussen Esperanza en de CFW reageerde de heer Ong-A-Kwie zeer geïrriteerd met de mededeling dat de CFW noch direct, noch indirect aandelen in Esperanza had. Het Esperanza-personeel had zelf toestemming gegeven om akkoord te gaan met verlenging van de bestaande cao. Men zag het als zeer onsportief van de Suvecu om dit punt weer naar voren te brengen, terwijl er reeds uitgebreid over was gepraat in aanwezigheid van de landsbemiddelaar.

Landsbemiddelaar Sixto de Windt vertelde de Amigoe te

“Boto a baha na awa”

WILLEMSTAD — Minister Pourier van Ontwikkelingssamenwerking wilde in de vergadering van de staten best wat zeggen over het feit dat twee boten die waren gekocht voor de visvangst op Bonaire verloren waren gegaan. Om uit te leggen wat er was voorgevallen zei hij: “Ta berdat, un di e botonan a baha na awa”. Doelend daarmee op de boot die is losgeslagen en weggedreven. Geruststellend zei hij dat de verzekering de kosten voor de verloren boot heeft vergoed. De problemen met deze boten noemde hij de kinderziekten.

werken aan twee mogelijkheden die kunnen dienen als oplossing van het conflict. Op de eerste plaats, zo vindt hij, moeten de onderhandelingen worden voortgezet op basis van cijfermateriaal dat als uitgangspunt moet dienen. Hij vindt dat hierdoor realistischer onderhandeld kan worden.

GEVEN EN NEMEN

Vandaag zou hij proberen een voorstel te doen om de cijfers toch op tafel te krijgen van de supermarkts op een wijze die de goedkeuring kan wegdragen van beide partijen. „Als dit niet lukt, dan moeten partijen de onderhandelingen normaal voortzetten waarbij het van beide zijden een kwestie wordt van geven en nemen”. De heer De Windt toonde zich geen voorstander van dit laatste omdat de onderhandelingen gemakkelijk kunnen ontaarden in een machtsstrijd.

Moties MEP en Frente Obrero verworpen

Staten passen radio-wetgeving niet aan

WILLEMSTAD — Zonder een tegenstem, maar met een aantekening van de kant van Frente Obrero bij het financieel beleid, namen de staten rond middernacht de begroting van de centrale regering voor het lopende jaar aan. In stemming kwamen daarna nog vier moties van Frente, een van de MEP-leden en een voorstel van orde die geen van allen een meerderheid wisten te behalen.

Statenvoorzitter Bikker heeft uitgezonderd een korte onderbreking 's middags geen schorsing meer ingelast en de begrotingsbehandeling afgewerkt. Aan de vergadering die verleden week woensdag was begonnen kwam rond middernacht een einde. De begroting was toen al aanvaard.

MENINGSUITING

Frente Obrero kwam nog met vier moties en een voorstel van orde. De eerste motie was om te doen schrappen uit de wetgeving dat radiostations verplicht zijn tenminste drie dagen tevoren de tekst van te houden redevooreringen in hun bezit moeten hebben om weer in te leveren bij het plaatselijk hoofd van politie ter goedkeuring. Minister “Fe” Winklaar van Verkeer en Vervoer had eerder verklaard niet direct een toezegging in die richting te kunnen doen. Don Martina zei namens Frente dat afwijzing van de motie een bijzonder vreemde zaak zou zijn, nadat de regering en de partijen die de centrale regering steunen de laatste dagen bij herhaling hadden gepredikt voor de vrijheid van meningsuiting zijn. Op grond daarvan zou het ook niet nodig zijn voorafgaand verlof nodig te hebben voor de radio gedachten of gevoelens te openbaren. Hoewel deze wet bestaat, wordt hij momenteel niet toegepast. De heer Betto Thomas van NVP-U haastte zich te verklaren dat zijn stem tegen de motie niet inhield dat hij tegen de vrijheid van expressie is, aangezien die al bestaat, ook met deze wet.

Frente wil dat de regering meer aandacht gaat schenken aan de ontwikkeling van de primaire sectoren, te weten landbouw, veeteelt, en visserij en doet daarom enkele voorstellen in een tweede motie. Minister mr Maurits Larmonie van Economische zaken liet weten de motie overbodig te vinden, omdat al gewerkt wordt in die richting, daarmee tevens aangevend achter de inhoud ervan te staan. Don Martina legde uit dat de motie gezien moet wor-

DE LEGETRIBUNE



WILLEMSTAD — De langste begrotingsbehandeling in de staten is voorbij. In totaal is er zeven dagen vergaderd, hoeveel eerst ook andere agendapunten zijn afgewerkt. Statenvoorzitter, Onofre Bikker, vertelde de Amigoe dat in het verleden meestal in één ruk werd doorvergaderd over een begroting en dan in een dag of drie zeker achter de rug was. De vergadering van de afgelopen dagen, die rustdagen kende op zondag en maandag, noemde hij daarom een record. Hij had uitgekend dat de statenleden in totaal over de begroting 20 1/2 uur aan het woord waren geweest en de ministers samen 28 uur. Onder de ministers spant mr Larmonie van Economische zaken de kroon. Hij heeft dit iets meer dan vijf uur volgehouden eergisteren in antwoord op statenvragen. Al die tijd heeft hij voor zijn tafel gestaan en geen druppel gedronken om de keel te smeren. De begrotingsbehandeling 1979 staat voorlopig geprogrammeerd voor eind van het jaar. Het is niet bekend wat er aan heeft ontbroken dat de publieke tribune over het algemeen slecht was bezet, uitgezonderd dan misschien tijdens de toespraak van bijna twee uur van Betico Croes de vorige week donderdag. Was dat vanwege het onderwerp, het peil van de vergadering, het ontbreken van sensationele voorvallen of om de vele vraagpunten? Dat is niet onderzocht, maar feit is dat diverse malen bovenstaand beeld kon worden aangezien, namelijk een lege tribune met hooguit één politieagent die zijn tijd benutte om de onmisbare krant te lezen.

Persoonlijke aantijgingen

uit notulen

WILLEMSTAD — Het NVP-U statenlid Herman George kwam gisteren tijdens de begrotingsbehandeling met een motie om alle teksten waarin persoonlijke aantijgingen uit de notulen te verwijderen. Het statenlid maakte zijn gehoor deelachtig van zijn teleurstelling voor wat betreft het niveau van de statenvergaderingen. Toen hij werd geïnsteld als lid van dit college had hij het als een hele eer ervaren. Deze eer werd echter een steeds twijfelachtiger zaak, aldus de heer George. De motie bracht heel wat consternatie teweeg. Velen zagen het allemaal niet zo zitten. En bovendien wat was beledigend en door wie zou dat worden uitgemaakt? En wat met alle persoonlijke aantijgingen die in vorige vergaderingen waren geuit? Die waren veelal van veel desastreuzer aard geweest en toch stonden ze in de notulen. Na veel geharrewar werd de motie aangenomen met 15 stemmen voor en 3 (MEP) tegen.

Zielinski stelt ontslag voor als voorzitter

Orde van Advocaten

WILLEMSTAD — De deken der Orde van Advocaten, de heer Erich Zielinski, ontkent desgevraagd aan de Amigoe ontslag te hebben genomen uit het bestuur van de Orde. In werkelijkheid zou hij hebben voorgesteld ontslag te nemen, maar dit komt zaterdag ter sprake in een bestuursvergadering.

Via de radio en in de staten werd gisteren gezegd dat de heer Zielinski ontslag zou hebben genomen als deken (voorzitter) van de Orde. De publicatie van een circulaire in onder meer de Amigoe gisteren van de Orde over het justitiebeleid zou ontevredenheid hebben gewekt binnen het bestuur. De heer Zielinski zei nog steeds deken te zijn, maar wel te hebben voorgesteld aan de andere bestuursleden dat hij zich terugtrekt. Dit voorstel komt zaterdag ter tafel tijdens een bestuursvergadering.

Volgens de heer Zielinski is een van de redenen voor zijn voorstel dat hij niet als deken van de Orde wordt gezien in deze hele kwestie, maar als de advocaat die het aan de stok heeft gehad met de procureurgeneraal die in de circulaire wordt genoemd.

In het verleden heeft de heer Zielinski al eens willen aftreden als deken, maar dit voorstel is toen niet aanvaard. Er zou niets bekend zijn van het voornemen van vice-voorzitter Knoppel ook ontslag in te dienen, zoals minister Chance zei in de staten.

Aangifte advocaat

Le Poole tegen

oud-compagnon

WILLEMSTAD — Mr. Samfrits Le Poole, die tot begin dit jaar een advocatenpraktijk had op de Antillen samen met de heer Erich Zielinski heeft recentelijk een schriftelijke aangifte gedaan van onwettige overschrijving door zijn vroegere compagnon. Het gaat om een overschrijving van de naam Zielinski in het aandelenregister van een plaatselijk bedrijf, waarin mr. Le Poole participeert. Deze aandelen van mr. Le Poole zouden zijn overgeschreven door de heer Zielinski op zijn naam. De heer Zielinski is hierover verleden week verhoord door de politie. De autoriteiten hebben deze zaak in onderzoek.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de achtste trekking van de Landsloterij zijn: fl. 60.000,—: Nr.: 4386; fl. 25.000,—: Nr.: 30811 en fl. 12.500,—: Nr.: 19719.

Pas ontvangen: DEUR-POSTERS Mensing's STRADA ....nog altijd nr. 1....



VERLOVINGSKAARTEN?  
HUWELIJKSAANKONDIGING?  
GEOORTE KAARTEN?  
PRIVE BRIEFPAPIER?  
HANDELSDRUKWERK?

Laat de vakman het voor U verzorgen. Ga daarom naar

INTERPRINT

Van Leeuwenhoekstraat (Gebouw Voz di Aruba)  
Telefoon 3288

Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en U het graag ziet.

Meesterlijke avond in  
Centro Pro Arte

ONDER AUSPICEN VAN International Top Artists Promotion — de éénmansorganisatie van de onvermoeibare en actieve Henri Sweers, aan wie het Curacaose muzikminnende publiek al een aantal succesvolle concertinitiatieven dankt — gaven gisteravond de violist Elmar Oliveira en de pianiste Harriet Serr een recital in het Centro pro Arte. De belangstelling was overweldigend groot. Het geboden programma bestond voor de pauze uit "ernstige" werken: de Chaconne van T.A. Vitali en de Sonate op. 37 van Brahms. Na de pauze lag een iets zwaarder accent op lichtvoetiger musisch vertier: o.a. Paganini's beroemde eerste Caprice uit opus 24, Chausson's schoongelijnde Poème op. 25 en Wieniawski's populaire Concert Polonaise op. 4. Met de altiste Sharon Robins bracht Elmar Oliveira Handels Passacaglia in een bewerking van Joh. Halvorsen ten gehore.

Reeds in de Chaconne van Vitali, een werk met allereerst technische moeilijkheden, kwamen de kwaliteiten van Elmar Oliveira geprofileerd naar voren: groot technisch meesterschap en een onmiddellijke, van nature aanwezige muzikaliteit. Ook later op de avond in de werken van Paganini en Wieniawski kwam zijn violistisch-technisch talent tot volle ontplooiing in ogenschijnlijk moeiteloze weergaven. Doch ware zijn technisch

vermogen niet geschraagd en geadeld door een diepgevoerde, zij het altijd beheerste emotie, dan zou de herinnering aan een voze avond snel vervlogen zijn! Het tegendeel was gelukkig het geval: de bloeiende, intens warme toonvorming, de subtiel nuances tussen verstuurd en exuberant, de intelligentie en stijlvolle speelsheid van deze violist, maakte zijn optreden tot een verrukkelijke muzikale belevenis voor de luisteraars. Pièce de résistance van het concert was zonder twiifel de grote vioolsonate op. 37 van Joh. Brahms, een sober, naar binnen gekeerd, men zou haast zeggen, filosofisch stuk muziek, dat enerzijds van de luisteraar een bewuste inzet vraagt wil hij erin doordringen, anderzijds aan de geestelijke rijpheid van de interpreter hoge eisen stelt. De weloverwogen klankgeving hield de aandacht weliswaar gevangen, maar het gevoel bleef toch overheersen, dat de violist met virtuoze werken als die van Chausson en Paganini een meer natuurlijke verbinding heeft.

De ad hoc begeleidster Harriet Serr kweet zich handig van de taak, waarvoor zij vrij onverwachts gesteld was. Zij zorgde voor een bescheiden en volgzzaam begeleidend klankfundament, dat de violist alle vrijheid liet voor zijn persoonlijke visie op het te spelen werk. Een meesterlijke avond!

J.E. SPRUIT.

Koddige buggy's  
van Henk Elsink

„ALS JE BUURMAN van een vakantie op Mallorca terugkomt, en je ziet dat hij ook nog in zijn Mercedes stapt om zijn WW te halen, wat doe je dan?" vraagt Henk Elsink in een liedje. Zijn raad is: „Kijk maar naar de blauwe lucht!" Daarmee bant hij de twee pijlers van het cabaret, de spot en de aanklacht, uit zijn programma om er de pret voor in de plaats te stellen. Dat is zijn goed recht, en hij doet dat soms briljant, maar het resultaat is, dat je thuiskomt met verkrampte kaken van de lach en een bijna leeg hoofd. Henk Elsink bevestigt de status quo. Hij spot niet, daarvoor zijn de typetjes te grotesk; hij klaagt niet aan, daarvoor zit de wereld kennelijk te goed in elkaar. Daarom snap ik niet waarom André van Duyn en Gert Timmerman even een veeg uit de pan moesten krijgen. Henk Elsink heeft dezelfde doelgroep: mensen die een avondje pret willen zonder al te veel gezeur aan hun kop. De overeenkomst met Gert Timmerman is in één liedje compleet. Hij zingt dan dat zijn vrouw toch zo lief is, een mededeling die evengoed weggelaten had kunnen worden. Waarom moeten er toch altijd van die zoete-koeks-dozeke rijmelarijties in een programma opgenomen worden door artiesten die heel wat betere liedjes kunnen maken? Want Henk Elsink liet ook zien, dat er binnen het genre van de pretliedjes, werkelijk prettige liedjes gemaakt kunnen worden, zoals dat over Cobi. Grappiger was Henk Elsink als hij de pret consequent tot in het absurde opvoerde. De concertpianist die tijdens zijn spel alsmat aan een rendez-vous zit te denken, de vakbondsmat die een brief van zijn kameraad voorleest, de telefoongesprekken naar aanleiding van een gestrande „lifter", de toneelmeester die zijn gram spuit over de moderne onzin en verlekkerd spreekt over de tijd dat er nog staande werd doodgegaan op het toneel, het zijn stuk voor stuk dolklomische schetsjes die de grootste nurks aan het lachen brengen.

Zeer sterk is de conference over de tandarts; de koude rillingen lopen je van geluiden over de rug. Maar het beste vond ik een liedje dat eigenlijk helemaal niet in het programma paste. „De laatste wagen" vertelt strak en knap het „gedenk te sterven". Van de pret in de laatste wagen van een begrafenisstoet kom je onherroepelijk terecht in de stilte van de eerste. De aangrijpende manier waarop Henk Elsink dit nummer bracht, bewijst dat hij een knap vakman is die meer kan dan alleen het allerlichtste genre brengen. Het is jammer dat hij dat niet vaker gedaan heeft.

Nu bleef „De laatste wagen" een voertuig dat je in de garage-deur van het programma bleef staan. Helemaal afwezig waren de kleine botswagentjes, die je telkens doen opveren. In plaats daarvan trouwlimousines in sentimentele kleuren en vooral koddige buggy's. Toegegeven: met veel bravoure en plezier bereden. De entreeprijs is vijftiengulden. De mooie blauwe lucht wordt in Hilton duur betaald.

B. JOS DE ROO




De **Kever** zorgt binnenkort voor een grote verrassing in zijn nieuwe woning!!

WAAR? WANNEER? HOE?

**DAT** hoort U spoedig!!

Corda cu bo tin cu viaha...

PA BO VIAHENAN DI PLACER OF COMERCIAL  
SEA NACIONAL OF INTERNACIONAL GOZA DI E  
BON SERVICIO Y EXPERIENCIA PROFESIONAL  
DI

**ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.**  
Edif. Carib Motors - L.G. Smith Blvd. 112-A  
Oranjestad, Aruba Tels. 3761 y 4863

GANA  
FLS. 6500,—  
cumprando  
**Hotpoint**  
MARCA REG



IMPERIAL  
sunray  
stoof den diferente color y size  
Airtemp  
airconditioner

wasmaschinen automatico,  
dishwasher automatico,  
refrigerador y freezer  
watercoolers  
TAMBE

MODEL CTF14AP

**PROME PREMIO** ..... FLS. 2000,— CASH  
**DI 2 y DI 3 PREMIO** ..... FLS. 1000,— CASH  
**DI 4 PREMIO** ..... UN REFRIGERADOR HOTPOINT  
NA VALOR DI FLS. 1010,—  
**DI 5 PREMIO** ..... UN WASHMASHIEN IMPERIAL  
NA VALOR DI FLS. 830,—  
**DI 6 TE DI 10 PREMIO:** UN SET DELUXE DI 4 FORKI  
4 CUCHU Y 4 CUCHARA  
**DI 11 TE DI 25 PREMIO:** UN HER'I STRIKA SIERA

**ADEMAS**  
**25%**  
di descuento ora  
bo compra CASH


Pa cada compra di fls. 100,— un cliente ta haña un ticket pa participa... Mas ticket bo tin, mas chance bo tin pa gana...

Sorteo: Diaviera 22 dec. 1978 durante Cocktail Musical na TeleAruba

**ANTIL ANTILLIAANSE HANDEL MIJ n.v.**  
Fergusonstraat 7, telefoon 4040      Helfrichstraat 29, telefoon 5018

Ho Sing Loy: steeds  
klaar voor hulp  
aan gemeenschap

ORANJESTAD — De bekende zakenman Wilfred Ho Sing Loy gaf gisteren aan de Amigoe zijn misnoegen te kennen over het feit dat zijn heavy equipment nog steeds als zweep gebruikt wordt om bij het bekritisieren politici, gedeputeerden enz. mee te slaan. Mijn heavy equipment — aldus de heer Ho Sing Loy — waarmee 53 personen dagelijks hun brood verdienen, staat al een maand stil op de werkplaats te Balashi omdat er geen werk is. Niet tegenstaande hou ik deze mensen toch in dienst. Ik heb altijd klaar gestaan om de gemeenschap op velerlei terreinen te helpen en zal dit ook blijven doen en eenieder die mijn persoon kent, kan dit bevestigen. Alles wat ik heb, is door hard werken verdiend, aldus de heer Ho Sing Loy tot slot.

**Openbare Leeszaal en Boekerij Aruba**

Dinsdag 29 augustus zijn er in de centrale bibliotheek te Oranjestad en in het filiaal te San Nicolaas nieuwe boeken in omloop gebracht. Aanwinstenlijsten zullen à f. 0,50 aan de balie verkrijgbaar zijn.

U wordt er bij deze aan herinnerd dat de uitleenuren voor volwassenen te Oranjestad als volgt zijn:

maandag	9.30 - 12.00 u. en 14.00 - 20.00 u.
dinsdag	9.30 - 12.00 u. en 14.00 - 17.00 u.
woensdag	9.30 - 12.00 u. en 14.00 - 20.00 u.
donderdag	14.00 - 17.00 u.
vrijdag	9.30 - 12.00 u. en 14.00 - 20.00 u.

Het filiaal te San Nicolaas is dagelijks, donderdags uitgezonderd, van 14.00 - 17.30 u. geopend.

De contributie voor de rest van het jaar (t/m december) bedraagt f. 3,— voor volwassenen en f. 1,— voor de jeugd.

De wnd. bibliotekaris,  
Victor Mathilda.

ARUBAN DAILY  
ENTERTAINMENT

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**  
**CYNTHIA WHITE**  
till Sept. 5  
Showtime: 8:30 p.m.  
11:30 p.m.  
**ARGENTINE EXPRESS**

**Surfside**  
by-the-sea!!  
Located across the street from Talk of the Town Hotel. Full à la carte menu featuring seafood and steaks. Live entertainment and gift shop.  
Tel. 3560

**Holiday Inn International Beach Resort**  
Friday night is  
**CARIBBEAN CARNIVAL**  
7:30 till 9:30 p.m.  
**POOLSIDE**  
• Tantalizing B.B.Q.  
• The Jumping Jewels Steelband  
• Spectacular Carnival Parade  
• Bongo Board Show

**San Nicolas**  
**STORIA**  
genuine Chinese food & international dishes in the center of San Nicolas  
Telephone 5132

**SOON OPEN**  
Aruba's  
finest  
Restaurant  
**PAPIAMENTO**

**GRAND OLD PARR DELUXE SCOTCH WHISKY**  
AVAILABLE AT HARMS BROS DELICATESSEN and GIFT SHOP  
L.G. SMITH BLVD. TEL. 3062

**Alfredo's**  
Ristorante Italiano  
for BREAKFAST, BRUNCH, LUNCH and DINNER at the Basi Ruti Beach Hotel  
**COMING SOON!**  
BIG SURPRISES

**Americana Aruba Hotel & Casino**  
STELLARIS — GOURMET DINNERSHOW  
SPECIAL DISCOUNT PRICE \$ 15.95 p.p. plus 17% service charge by presenting this coupon to the Headwaiter when seated. For reservations call 4500.  
**ADA CAVALLO**  
till Sept. 15th  
SHOWTIME: 9:00 P.M.  
Also Music by Faber Lobo Body And Soul Orchestra

**Divi Divi**  
beach hotel  
For the ultimate in good cuisine  
THE PARROT ROOM  
FRENCH-AMERICAN CUISINE

**KING OF THE HILL**  
KING OF THE HILL  
KING OF THE HILL  
KING OF THE HILL

**STEAK HOUSE**  
**CATTLE BARON**

**DE VEER**  
August 31 at 8.30 p.m.  
**LUNA DE MIEL**  
JUAN LOUIS TRINTIGNANT  
STEFANIA SANDRELLI  
KADINE TRINTIGNANT  
COLE  
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES  
LOVE — DRAMA  
ENTRANCE: FLS. 5.00  
ADMISSION: 18 YRS

**DRIVE-IN**  
August 31 at 8.30 p.m.  
**EL GENIO DEL KUNG FU**  
KUN FU AL RESJO VIVO! TERRIFICOS ALUCINANTES MORTIFERO  
CHINESE STARS  
CHINESE ACTION  
ENTRANCE: FLS. 2.00  
ADMISSION: 18 YRS

Win een  
kleuren T.V. 21"

Van 8/5 t/m 31/8-78  
geven wij  
12 kleuren T.V.'s  
cadeau.



Iedere koper nieuwe wagen neemt deel!  
KOMT DE T.V.'s IN ONZE SHOWROOM zien!

Voor juli 1978, waarvan de trekking plaats vond bij Notaris Mr. E. L. Laclé, zijn de winnaars:

**Toon-Tang - Rembrandtstraat 11**  
**Teolindo Lopez - Santa Cruz 170**  
**Roberto Boye - Rooi Afo 50-A**

U kunt ook een kleuren T.V. winnen.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen bij de best gesorteerde autohandelaar van Aruba

**CARIB MOTORS**  
L.G. Smith blvd.      Tel. 1754 1840-3475



# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Betresqueria van Zepp Wever, Aggrid, La Fama, La Popular en Pet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn, Drugstore en San Nicolaasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555  
ALARMCENTRALE: 4255.

**FATUM**  
De Nederlanden van 1845  
verzekert 't wel.. en goed.  
**TELEFOON 4888**  
Nationale Nederlanden

**BIOSCOPIEN**  
**ORANJESTAD:** De Veer: 20.30 The November plan (18 jr.). Rialto: 20.00 Se sollicita muchacha motorizado (18 jr.). **BALASHI:** Drive-in: 20.30 El genio del Kung Fu (18 jr.). **SAN NICOLAS:** Principal: 20.30 Network (18 jr.).

**WIT GELE KRUIS:** Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

**BOTICA'S:** Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

**WACHTREGELING DOKTOREN** San Nicolaas en Savaneta: dokter H. Vervest, Spaans Laagweg 41, tel.: 7034 (bij geen gehoor LRD opbellen, tel.: 4353, pageboy 601).

**DIVERSEN**  
**FILMLIGA:** 20.30 De Veer theater (film: The Honeymoon).

**SPORT**  
**VOETBAL:** 19.45 Rubali SC vs Sportboys-Wilhelmstadion; Atl.dept. vs Aparicio Stars-LSP.

**VRIJDAG**  
**DIVERSEN**  
**BIBLIOTHECA:**  
**OPEL:** 08.30 te Pius X-school; 10.30 te Fatimacollege, Dakota. **DAF:** 08.00 te Kukwisaschool, Pos Chikito; 10.00 te H.Hart-school; 11.30 te St. Antonius-school, Savaneta.

**BUREAU VOOR LEVENSEN** EN GEZINSMOEILIKHEIDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145); open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

**WIT GELE KRUIS:** Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.

**SPORT**  
**ATLETIEKBOND:** 16.00-19.30 training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

**TELEARUBA:** 17.00 wild world of animals; 17.30 man from Atlantis; 18.25 Felix the cat; 18.30 three stooges; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Boney; 20.00 telenovelas; 20.30 telenovela: lo imperdonable; 21.00 Feather & father; 22.00 cultuur & opvoeding.

**VERHUISBOEDEL**  
inpakken en vervoeren  
alsmede verhuizingen op  
Aruba:  
**Oficina Maritima**  
Tel. 2664 of 1622

**Flowers**  
THE GIFT OF BEAUTY  
**IKEBANA**  
**FLOWERSHOP**  
Kas Paloma 71  
Telephone 8686 b.g.g. 3166

## Bij Concorde-casino: Eigenaren nemen abrupt casino-contract over

**ORANJESTAD** - Aan het contract voor de exploitatie aan het casino van Aruba Concorde hotel door de heer Everett McCarlie is gisteren een abrupt einde gekomen. De eigenaren van het hotel, waarvan de meerderheid van de aandelen in handen is van de Brandini-groep uit Venezuela, wensten zelf het casino te exploiteren en gisterochtend om 4 uur werd een overeenkomst getekend waarin McCarlie na 8 maanden afstand deed van het driejarig contract en dit in handen stelde van de eigenaren tegen een financiële vergoeding, waarbij het bedrag niet genoemd werd. Op Aruba werden gisteren allerlei geruchten gehoord over onregelmatigheden in het casino en dat de Brandini-groep onder meer met body-guards was gekomen om teruggave van het contract op te eisen.

### Betico

#### "zwart"

**WILLEMSTAD** - Een bloc verzekerden alle MEP-statenleden gistermiddag tijdens de begrotingsbehandeling: Betico Croes had nooit gezegd tegen Watty Vos: "neger hala pa Dios pasa". Wel had een keer bij de stembus een Betico-aanhanger tegen een Vos-aanhanger verzocht: hala pa Dios pasa. Volgens de MEP-statenleden had minister Chance deze kwestie alleen maar naar voren gebracht om via rassen-discriminatie meer stemmen te krijgen. En niet te vergeten natuurlijk om Betico Croes "zwart" te maken.

Tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie over dit geval verklaarde mr P.V. Sjiem Fat, die als advocaat van de heer McCarlie optreedt, dat — in tegenstelling tot de geruchten — de overdracht van het contract in een vriendelijke sfeer verliep. De reden waarom de eigenaren zelf het casino wensden te exploiteren is bij de McCarlie-groep niet bekend. Het feit dat in het afgelopen weekeinde de heer Brandini en accountants de boeken van het casino kwamen controleren, noemde de heer Sjiem Fat heel normaal omdat in het contract een clause staat dat de eigenaren ten alle tijde wanneer zij dat wensen de boeken mogen controleren.

Wat betreft de geruchten over onregelmatigheden, stelde de heer Sjiem Fat dat wat het publiek niet weet, is dat het casino van Concorde het enige op Aruba is dat dit jaar winst gemaakt heeft, ondanks het feit dat de bezettingsgraad van het

hotel slechts 25 procent is. Dit bewijst — aldus mr Sjiem Fat — dat geen domme mensen het casino gerund hebben. Eén van de eisen van de McCarlie-groep bij de overdracht van het contract was dat het voltallig lokaal

personeel hun werk in dezelfde rang zou behouden welke eis ook door de eigenaren van het hotel ingewilligd werd.

De heer McCarlie zelf verklaarde tot nu toe geen plannen voor de toekomst te hebben, daar hij eerst een tijdje op Aruba wil uitrusten na de drukke casino-dagen die nu achter de rug zijn.

### Opening Centro

#### Bolivar y Bello

**ORANJESTAD** - De officiële opening van de "Centro cultural Bolivar y Bello" op Aruba zal op 12 oktober zijn, zo wordt vernomen van de Venezolaanse consul-generaal dr Ramon Mancilla. De directeur van dit cultureel centrum dr Casanova, is momenteel bezig met de laatste voorbereidingen aan het gebouw dat gelegen is aan de Bachstraat 9 te Oranjestad. De openingsdag van het centrum, dat als voornaamste doel het verstevigen van de culturele banden tussen Aruba en Venezuela heeft, valt samen met de dag van de ontdekking van het Amerikaans continent.

**ORANJESTAD** - In de Aruba beachclub werd dinsdagavond afscheid genomen van hotelmanager Frank Hoogland en marketing sales-director Rafael Estrada van de SIMI, de maatschappij die de beachclub sedert de opening gerund heeft. De afscheidsparty had een

### Taart-decoratie cursus in Brazil

**BRAZIL** - Centro di barrio Brazil begint op 12 september met een cursus taart-decoratie in de Prins Bernhardschool. De cursus duurt 12 weken en wordt iedere dinsdagavond van zeven tot acht gegeven.

Inschrijvingen kunnen tot uiterlijk 3 september plaats hebben bij Frank Fun, Christus Koningschool, of Dora van der Beizen, Brazil 12.



unieke betekenis in die zin dat zij georganiseerd werd door het personeel, dat op deze wijze zijn waardering wilde tonen voor de ondervonden prettige samenwerking van voornoemde twee heren. Beide heren mochten dan ook de nodige aandenkens aan deze samenwerking in ont-

**ORANJESTAD** - Te Mahuma 49 herdacht het echtpaar Simon Antonio en Adelaida Croes, het feit dat het zestig jaar geleden in in het echt verbonden werd. Uiteraard kon men dit heuglijk feit gisteren in de familiekring niet onopgemerkt voorbij laten gaan. Op de foto het echtpaar Simon Antonio en Adelaida Croes, oom en tante van gedeputeerde Nel Oduer.



### Halve eeuw

#### J.W. agent

**ORANJESTAD** - Aruba Trading Company Inc. herdenkt op 15 september het feit dat men 50 jaar geleden aangesteld werd als exclusief agent en wederverkoper voor John Walker & Sons Ltd voor de Nederlandse Antillen. De directie van Aruba Trading zal dit feit op de 15e in het Aruba Caribbean hotel herdenken met een lunch voor genodigden. Hierbij zullen ook leden van de Board of Directors van John Walker & Sons aanwezig zijn.

## UFA-waarschuwing voor ALBO en GEBE

**WILLEMSTAD** - De Sintmaartense vakbond UFA heeft een tweetal telegrammen gestuurd naar op Sint Maarten gevestigde bedrijven en wel naar de ALBO en naar de elektriciteitsmaatschappij GEBE. De UFA, welke weer tot activiteit is gekomen sinds de heer Willy Haize, weer actief is geworden in het Antilliaanse openbare leven, laat aan de aannemersmaatschappij ALBO weten, dat de meerderheid van het personeel is aangesloten bij de UFA. Onder geen beding zal de UFA toestaan, dat er misbruik van zijn leden wordt gemaakt.

Met name wordt het ontslag van een dame genoemd die zonder specifieke reden ontslagen was. De UFA vraagt de onderneming deze dame weer onmiddellijk in dienst te nemen.

De ALBO wordt aansprakelijk gesteld voor eventuele acties, welke de werknemers kunnen gaan ondernemen.

In het telegram aan de GEBE laat de UFA weten, dat de werknemers niet blij zijn de veranderingen in de arbeidsomstandigheden. De UFA eist dat de onderneming gaat beginnen met het vooruitbrengen van de arbeiders in plaats van het tegengestelde. Men moet in de gaten houden, aldus de UFA, dat er in het magazijn mensen zijn met jarenlange ervaring. Men zal de GEBE niet toestaan via een nieuwe magazijnchef de werknemers te vernederen. Wanneer de directie van de GEBE niet ophoudt met discriminatie dan ondernemen de werknemers actie, aldus het UFA telegram aan de GEBE.

### Bij lustrum Aeroclub Antillian

## RALLY EN FIELD DAY

**ORANJESTAD** - De Aeroclub Antilia, die zijn hoofdkwartier heeft op het oude gedeelte van de Beatrix-luchthaven viert dit jaar zijn eerste lustrum. De viering begint op zondag 10 september met een fieldday en wordt voortgezet op zondag 17 september met een gecombineerde auto-rally van de Club Automobilstico di Rally en de Aeroclub Antilia.

Deze auto-rally heeft een speciale vorm doordat de deelnemers een "vliegtocht op de grond" zullen meemaken om een vermist vliegtuig op te sporen. Deze rally draagt ook de bijzondere naam: May Day, de internationale noodoproep van piloten om te laten weten dat ze in moeilijkheden zitten. Het vertrekpunt van de rally is om half tien 's morgens bij het De Vuyst vliegveld te San Nicolas

en het eindpunt bij het clubgebouw van Aeroclub Antilia in het oude stationsgebouw.

De inschrijving is vanavond van 7 tot 8 in het Aeroclub-gebouw, op 14 en 15 september tot 5 uur in het Colegio Arubano bij de heer Lito Arends en bij de start van de rally. Gereden zal worden in de A- en B-klasse, waarbij de A-klasse geldig is voor het Arubaanse kampioenschap 1978-1979.

De fieldday op 10 september wordt van tien tot 6 uur 's middags gehouden bij het Aeroclub-gebouw. Er zullen diverse vliegshows zijn, continue bar en barbecue en fancy fair. Op zaterdag 2 september wordt in het clubgebouw een openingsfeest gehouden, waarvoor gratis toegangskaarten verkrijgbaar zijn voor alle rally-rijders tijdens de voorinschrijving van vanavond.

**ORANJESTAD** - Op initiatief van muntenverzamelaar Mario Odor zal spoedig de eerste Arubaanse coin club worden opgericht. Eenieder die een verzamelaar is in munten, bankbiljetten, penningen enz. kan zich inschrijven als lid van deze club. Reeds zijn brieven voor internationale erkenning gezonden naar de Club center coin world en naar de American numismatic association. Voor inschrijving als lid en voor verdere informatie kan men terecht bij de heren Mario Odor, Timbalstraat 11 te Tarabana of het DOW-kantoor tel.: 4700 en Nelson Ras, p/a Inarco, Windstraat 21, tel.: 4222.

### Schoolzwemmen gaat van start

**ORANJESTAD** - De stichting Schoolzwemmen gaat binnenkort weer van start met zijn wekelijkse zwemlessen op alle dinsdagen en donderdagen om 2,3 en 4 uur. Inschrijving en herinschrijving kunnen gedaan worden op 5 september tussen twee en drie uur bij Basiruti-beach. Inlichtingen over de lessen zijn te verkrijgen bij Edmund Fraser (tel. 7238) of Ben Bastiaanse (tel. 7216).

**NO TIN LUCHA SIN SACRIFICIO  
Y NO TIN SACRIFICIO SIN GLORIA  
GRANDIOSO REUNION  
di M.E.P. Diabierna Awor  
1 di Sept. pa 8<sup>or</sup> di anochi  
banda di MAI STORE na  
PLAYA. BINI UNO-BINI TUR  
NOS GRAN LIDER BETICO  
lo tey presente atrobe entre  
su PUEBLO pa sigi lucha  
mas fuerte cu nunca pa  
ARUBA su LIBERTAD  
BIBA M.E.P.**



# Kamer-bezwaren.....

(Vervolg van pag. 1)

mevrouw Van Sommeren. „Nederland moet daar de Antillen zeker bij helpen, als het even kan”. Piet van Zeil beaamt dat, maar heeft wel twijfels of de AOB werkelijk een bijdrage levert aan de bevordering van de werkgelegenheid. Dat moet volgens hem eerst maar eens uitgezocht worden.

Voor Molleman staat het vast: „De AOB zet wel mensen aan het werk, maar biedt geen uitzicht op een vaste baan. Het versluisd de werkloosheid, het lost het probleem niet op. Dat is erg slecht. Dat frustrert de mensen nog meer”.

## INVLOED

Het is met name de militaire opzet die Nederlandse politieke krachten zo huiverig voor de ontwikkelingsbrigade maakt. Dat is voor de PvdA de voornaamste reden om tegen financiering van de AOB te zijn. Ook Van Zeil en mevrouw Van Sommeren hebben hele grote bezwaren tegen de militaire organisatievorm. „Die willen we liever niet”, zegt het VVD-Kamerlid. Daarnaast bestaan er op het binnenhof grote twijfels of de AOB wel in overeenstemming is met de eilandenregeling van de Antillen, die de zorg voor de werkgelegenheid aan de eilanden opdraagt. De indruk in politiek Den Haag is dat - ondanks de verzekering van het kabinet-Rozendal dat geen eiland tegen z'n zin gedwongen wordt aan de brigade deel te nemen - de centrale regering toch een te grote invloed houdt.

Van Zeil wil bovendien wel eens weten of de AOB niet strijdig is met het streven van de Antilliaanse regering om de eilanden een grotere zelfstandigheid te geven.

## Telefoongrap in de ether

WILLEMSTAD — Naar de politie vanmorgen meedeelde zijn enkele plaatselijke radiostations gisteren lelijk gestonken in een telefonisch grapje. Gistermiddag werd namelijk omgeroepen dat er een meisje zou zijn aangereden en dat de automobilist, die hierbij betrokken was, was doorgereden. Het meisje zou naar huis zijn gegaan en daar haar verhaal hebben gedaan. Toen haar moeder met haar naar het ziekenhuis reed, om haar toch te laten onderzoeken, zou het kind zijn overleden.

Volgens de radioberichten werd door de politie een verzoek gedaan aan getuigen om zich te melden. De politie-woordvoerder verklaarde vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe dat het hier een soort grapje is geweest van een onbekend gebleven iemand. De radiostations hadden dit kunnen weten als zij iets minder snel waren geweest met het omroepen. In werkelijkheid zou er wel een eiland tegen z'n zin gedwongen worden aan de brigade deel te nemen - de centrale regering toch een te grote invloed houdt.

Het CDA stelt aan het kabinet-Rozendal de eis te motiveren waarom de Antillen zelf niet in staat zijn de ontwikkelingsbrigade te betalen. Van Zeil: „Zowel de centrale regering als de eilandsbesturen hebben de laatste jaren het personeelsbestand fors uitgebreid. Dat is een zware aanslag op de financiële middelen. Als er maatregelen genomen worden tegen de groei van het ambtenarenapparaat, komt er misschien geld vrij voor de financiering van de AOB.”

## Vanaf morgen 1 september:

# Parkeergeld voor terrein te Hato

WILLEMSTAD — Ingaande morgen 1 september zal voor gebruikmaking van het parkeerterrein te Hato betaald moeten worden. De tarieven gelden vijftig cent per uur of een gedeelte van een uur tot een maximum van vijf gulden per dag. Voor het personeel werkzaam in het luchthavengebouw geldt een abonnement van dertig gulden per maand. Hierop wordt door het luchthavenbedrijf geen korting gegeven.

De gedeputeerde van het luchthavenbedrijf M. Liberia-Peters vertelde gisteren aan persvertegenwoordigers dat het betalen voor parkeergelegenheid geen nieuw verschijnsel is op Curaçao. Wel komt het voor het eerst voor dat de overheid dit gaat doen. „Dit komt omdat de Nederlandse regering als voorwaarde voor de financiering van het project heeft gesteld dat het project zich op den duur zelf zou moeten bedruipen. De overheid vond het niet juist de gelden uit een algemene pot ter beschikking te stellen en achtte het redelijk dat diegenen die daadwerkelijk gebruik maken van het parkeerterrein te Hato hiervoor gaan betalen”, aldus de gedeputeerde. Hij verklaarde dat de tarieven opzettelijk laag zijn gehouden en dat het luchthavenbedrijf het nadelig saldo voorlopig zal moeten dekken. De onderhoudskosten van het terrein worden geschat op 10 tot 20 miljoen gulden per jaar terwijl de algehele kosten neerkomen op maximaal 30 duizend gulden per jaar.

De aanneemsom van het project bedroeg drie miljoen gulden en werd gefinancierd uit het Meerjarenplanfonds derde fase. Ascon nv was belast met het toezicht, de DOW met de coördinatie en de Antillen nv was de aannemersmaatschappij van het project. Het parkeerterrein omvat in totaal 586 parkeervakken, drie vakken voor bushaltes, 25 taxi-standplaatsen en 31 stopplaatsen voor bezoekers.

Bij het binnenrijden van het terrein krijgt de automobilist automatisch een parkeerkaart gepresenteerd waarop het tijdstip van het binnenrijden is aangegeven. Bij het verlaten van het terrein moet voor de afgeronde uren betaald worden aan de wachtershuisjes. Door hetbomen wordt voorkomen dat misbruik wordt gemaakt van het systeem, terwijl de code van de kaarten regelmatig worden veranderd vooral voor abonnementsgebruikers.

Het parkeren op het terrein gebeurt op eigen risico. Het terrein wordt aangemerkt als een voor het openbaar vervoer openstaande weg waarvoor de normale verkeersregels gelden. Leden van het bewakingspersoneel op de luchthaven die zijn benoemd tot buitengewoon agent van politie, houden toezicht op het parkeerterrein en kunnen er verbaal sprekend optreden. Door het lage tarief en onproductieve parkeerplaatsen te voorkomen kon geen reductie worden gegeven aan de maatschappijen die gevestigd

## Diefstal in hotel

WILLEMSTAD — Een toeriste, die in het Hilton-hotel verblijft heeft de politie gemeld, dat maandagavond tussen zes en elf uur ingebroken is op haar kamer; een bedrag van achttienhonderd bolívar is weggenomen. Eerder hebben twee andere toeristen, die in dat hotel verbleven aangifte gedaan van diefstal uit hun kamer van een bedrag van 4500 bolívar. In beide gevallen is men vermoedelijk met een valse sleutel binnengekomen.



WILLEMSTAD — Vanaf morgen zal voor het stationeren op de parkeerplaatsen te Hato betaald moeten worden. Door de politie zal streng worden gecontroleerd of de automobilisten zich houden aan de voorschriften. De taxi's zullen voortaan op de taxi-standplaatsen moeten parkeren, terwijl het publiek tegen betaling gebruik moet maken van de parkeervakken. Nabij de aankomsthal zijn er een aantal stopplaatsen aangebracht terwijl voor de vertrekhal slechts even gestopt mag worden om koffers en passagiers uit te laden. Vanaf morgen mogen geen auto's geparkeerd worden voor de vertrek- en aankomsthallen zoals tot heden het geval was.

# Plannen minister voor AP-conflict

WILLEMSTAD — Minister mej. Faustina Frank van Onderwijs kondigde gisteren in de staten maatregelen aan ingeval morgen het onderwijs op de Akademia Pedagogiko niet van start gaat. Volgens de verklaringen van de minister zullen de maatregelen voor zowel de docenten als het IPSO-bestuur minder prettige gevolgen hebben. Zij wilde zich niet uitlaten over de aard van de maatregelen omdat nog geen tractaat wordt langzamerhand onderhandelen uit de huidige impasse te geraken.

Van de kant van Frente Obrero, ontving de regering gisteren een telegram met het dringende verzoek serieuze pogingen te doen het conflict dat heerst op de AP tot een einde te brengen in het belang van het onderwijs.

De AP-docenten lieten vanmorgen weten de argumentatie van het IPSO-bestuur die gevoegd werd bij het besluit mevrouw Mila Palm alsnog uit te betalen gedurende de maanden januari tot nu, weinig sportief te vinden. In elk geval is tegemoet gekomen aan een van de wensen van de docenten. Ze hebben ook van het voornemen van de minister gehoord. Op grond daarvan is vanmorgen een telegram gestuurd naar de minister waarin wordt gevraagd om een gesprek over de hele kwestie en wenselijk vóór maandag aanstaande.

## Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting tot morgen 12 uur: Overwegend half bewolkt met voornamelijk in de ochtenduren enkele buien. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht: Hoewel de onstabiele en vochtigheid enigszins is afgenomen is deze nog voldoende om voornamelijk in de ochtenduren enkele buien tot ontwikkeling brengen. Een zwakke tropical wave nabij Trinidad trekt in westelijke richting en kan in de loop van morgen het weer op de Benedenwindse eilanden gaan beïnvloeden. Op de Atlantische Oceaan is inmiddels, ongeveer 540 mijl ten noordoosten van de Dominikaanse Republiek de vierde tropische storm Ella, van het seizoen tot ontwikkeling gekomen.

Ella beweegt zich in westnoordwestelijke richting met een snelheid van 15 mijl per uur. Het weer op de Bovenwindse en Benedenwindse eilanden zal echter geen invloed hiervan ondervinden.

# Regering aan staten Autonomie van schoolbestuur niet absoluut

WILLEMSTAD — De autonomie van het schoolbestuur in het bijzonder onderwijs is geen absolute autonomie, zo laat de regering de staten weten in antwoord op vragen over deze materie in verband met het Basisonderwijs-wetsontwerp, dat in voorbehandeling is. Gevraagd was wat de bevoegdheden van het schoolbestuur zijn met betrekking tot de door hen te stellen voorwaarden voor hun leerkrachten. Ook was de vraag gesteld in de staten of de niet-religieuze instelling van een leerkracht doorslaggevend moet zijn bij het plaatsen in het arbeidsproces.

De autonomie, aldus de regering, is dus niet absoluut. Volgens de wet moet het schoolbestuur zich bij aan allerlei voorschriften houden zoals het salaris, de sociale voorzieningen enz. De formele basis van de verhouding tussen schoolbestuur en onderwijzend personeel is de arbeidsovereenkomst naar burgerlijk recht, waaruit voor het schoolbestuur naast rechten ook plichten uit voortvloeien ten aanzien van dit personeel. De regering vindt dat het te ver zou voeren om de kwestie meer gedetailleerd te behandelen.

Wat de religieuze instelling betreft antwoordt de regering,

## GEEN WAPENS IN CASINO

ORANJESTAD — Een 12-man sterk team van de recherche op Aruba heeft vanochtend tussen een uur en half vier controle uitgevoerd in het casino van Aruba Concorde hotel in verband met de geruchten over Venezolane bodyguards die met vuurwapens zouden rondlopen. De personen die zich in het casino bevonden werd niet toegestaan tijdens de controle het gebouw te verlaten. De recherche trof geen vuurwapens aan, maar wel drie Venezolanen die in het casino aan het werken waren zonder hiervoor een werkvergunning te hebben.

## Majestic Special

5 paar vissen voor slechts f. 12,50



We zijn er!!

Metalic Blauw Shark en Neon Zwaarddrager doen hun intrede voor het eerst op Curaçao!!

## PETSHOP MAJESTIC

Carasbaaiweg 11A - Salinja

Nederlandse vrijgezel, 39 jaar, zoekt Antilliaanse correspondentievrindin, met het doel om t.z.t. vakantie bij elkaar door te brengen.

Henri Wijnbergen, Johan Braakensieklaan 134, 2283 GZ Rijswijk, Nederland.

## BOTICA WILHELMINA KONVOKASHON

Enbista ku e reunion di dia 9 di agosto 1978 no a tuma lugu pa falta di korum, direktiva di "Cooperativa di Consumo Botica Wilhelmina" ta invita tur sosio na un reunion general anual.

Luga: Centro Edukativo (Ofisina di Liga Krasishi bieuw) Curaçaostraat 50.

Fecha: 15 di september 1978.

Ora: 8'or di anochi.

Agenda: a. Apertura; b. Partisipashon; c. Relato di Sekretario; d. Relato di Tesorero; e. Relato di Consejo di Comisarianan; f. Elekshon; g. Turno liber; h. Klausura;

Sosionan ku kier postula nan mes komo kandidato pa un puesto den direktiva o consejo di comisarianan por hasi esaki di akwerto ku artikulon 33, 34 i 35, di mas tarda te dia 9 di september 1978.

Na number di direktiva: J.G. Francisco, pres. C. Peloz, secr.

## Fotolijsten in vele afmetingen

bij:

La Lonanza (O) tel. 23239

Vrijdag voordeel

15% KORTING

op

Pantaloens & Jeans

HIZ

Men's Shop

Promenade

Vrijdag - Koopavond

Te koop

FIAT 127 Special 1976

Snipweg 49

Tel. 79926

## Hernandez wil aandacht voor milieuhygiene

WILLEMSTAD — Minister van Volksgezondheid G.T. Hernandez wees er gisteren tijdens de statenvergadering op dat hier en daar maatregelen op zeer korte termijn nodig waren. In het St. Elisabeth ziekenhuis bijvoorbeeld zou de regering een zeker toezicht uit moeten oefenen. De David Capriles kliniek moest zeer snel worden doorgelicht, en daarna gereorganiseerd. Het was de langere termijn ook meer aandacht te gaan besteden aan de milieuhygiene. Hoewel hij zag als een taak van de Eilanden gebieden had het Land ook een functie in de zin van stimuleren coördineren en de nodige wetten uitvaardigen. Men was juist bezig met het zoeken naar een zake kundige jurist om de nodige wetten op te kunnen zetten.

# Slechte resultaten testen niet door luchtverkeersleiders

WILLEMSTAD - Van de 64 geteste kandidaten voor de opleiding tot luchtverkeersleider heeft maar 15% de kandidaat de test met een voldoende afgelegd. Dit deed de minister van Vervoer en Vervoor A. Winklaar gisteren mede tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten. Hij vertelde dat nu wordt nagegaan in hoeverre de afgewezen kandidaten een bijbehoeft kunnen krijgen om daarna weer een kans te krijgen om de test af te leggen. De luchtverkeersleiders hebben de resultaten van de test niet kunnen beïnvloeden.

De test bestaat uit twee gedeeltes, een wiskundig gedeelte en een test van de algemene ontwikkeling en de kennis van de Engelse taal.

Uit de resultaten is gebleken dat de kandidaten met een LTS-opleiding een veel grotere wiskunde-kennis hadden dan de Havo-leerlingen. Aan de kandidaten die voor een van de gedeeltes zijn afgewezen wordt nu de kans geboden om na een bijscholing dat gedeelte over te doen.

Minister Winklaar deelde mee dat de schuld van het afwijzen van de kandidaten niet in de schoenen mag worden geschoven van de luchtverkeersleiders.

## WANTROUWEN

Het Statenlid voor de DP Sandra Michel-Frans sprak openlijk haar wantrouwen uit in de resultaten van de test indien die was afgenomen door de luchtverkeersleiders. Zij liet doorschijnen dat de luchtverkeersleiders dan opzettelijk de kandidaten zouden afwijzen om hun personeelsbestand laag te houden en te kunnen vasthouden aan hun eisen. De minister vertelde echter dat het niet de luchtverkeersleiders zijn die belast zijn met het testen van kandidaten maar dat enkele verantwoordelijke chefs dit moeten doen.

## ONVERANTWOORDELIJK

Mevrouw Frans vindt de luchtverkeersleiders onverantwoordelijk ten opzichte van de gemeenschap, aldus minister Winklaar in de tweede ronde. Hij zei dit standpunt te kunnen

## Rijbewijscontrole

WILLEMSTAD — Tussen zeven en half negen donderdagmorgen heeft de Raspeoog een rijbewijscontrole gehouden. Tien automobilisten werden bekeurd omdat zij hun rijbewijs niet bij zich hadden. Er waren er bij die nooit een rijbewijs hebben gehad. Verschillende auto's werden naar de politie-wacht overgebracht.



# Tricolores verslaan SUBT met 3-0

# Jong Holland voor finale Ronde niet in te halen

WILLEMSTAD — Jong Holland/Xerox heeft de eerste fase van zijn coup om de Curaçaose kampioentitel (vorig jaar eindigde men als sub-kampioen) met succes afgesloten. De formatie van trainer Ibi Jansen kan straks als nummer één aan de finale-ronde deelnemen hetgeen het voordeel biedt dat men in de halve finales de zwakste van het viertal ontmoet. De tricoloren onderstreepten gisteravond tevens hun bedoelingen met een fikse 3-0 overwinning op kampioen 1977 SUBT/ABN. Een resultaat dat volkomen op zijn plaats was omdat de superioriteit van de tricoloren op alle fronten opgelegd was.

## Postduivenclub

### werft leden

WILLEMSTAD — Bij de Vereniging voor postduivenhouders Curaçao bestaat gelegenheid zich in te schrijven als nieuw lid. Dit is mogelijk bij de volgende bestuursleden: E. Reiniga (tel. 9-3762), R. Leerdam (53220 of 25800), M. Hyder (55096 of 12331), L. Craston (24309 of 14233) en C.P. Desentina (54777).

## Amstel is met 10-8

### baas over Richmond

SAN NICOLAS — Richmond zag gisteravond in de baseballcompetitie zijn kansen om — met winst op Amstel — direct te klassificeren voor de semi-finale de lucht ingaan toen de bierploeg uiteindelijk met 10-8 won. Deze Amstel-zege voert de spanning in de baseballcompetitie ten top.

Wint Amstel morgenavond de laatste wedstrijd tegen Heineken dan is men als vierde geklasseerd. Gaat de overwinning naar Heineken, dan zullen vier ploegen: Heineken, Amstel, Richmond en Santa Cruz, gelijk eindigen met 10 overwinningen en 11 nederlagen.

In de wedstrijd van gisteravond nam Richmond in de eerste slagbeurt een 3-0 voorsprong, Amstel verkleinde deze

Technisch gaven ploegen als ze zijn, zorgden Jong Holland en SUBT voor een waar spektakel waaraan de talrijke tribune-kanten (het was traditiegetrouw weer een "full house") hun hart konden ophalen. SUBT's spel zakte na een geweldige start af maar toch bleef er genoeg kwaliteit over om van een goed gespeelde wedstrijd te spreken. Jong Holland opereerde gedurende praktisch de resterende 80 minuten op een hoger niveau, zowel collectief als individueel.



LITO ROSAL  
...eerste treffer voor Jong Holland.

Hoe goed SUBT uit de start-blokken ging, wordt wel geïllustreerd door het feit dat het in negen minuten tijd tot tweemaal toe heel dicht bij een treffer kwam. Beide kanten door acties van zijn topscorer Richard Kip. De eerste keer voorkwam een onnavolgbare reactie van Jong Holland-keeper Kiki Statie een doelpunt. Kip probeerde de bal langs hem heen te schuiven maar hij dook achterwaarts naar de bal. Zes minuten later (in de achtste minuut) had Kip meer succes, in die zin dat hij ditmaal de bal langs de

## Bij politici-Pers-wedstrijd:

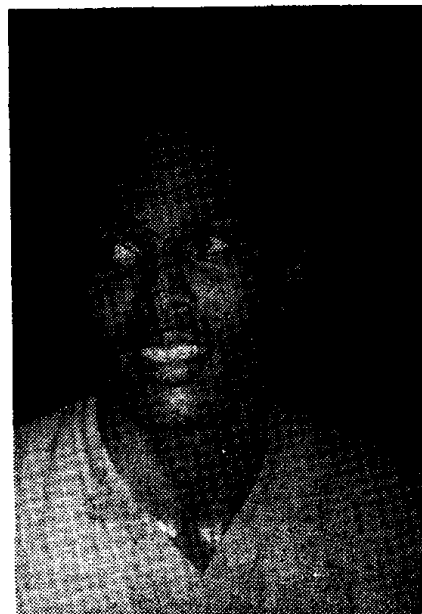
# Ged. Balentien in doel?

KRALENDIJK — De voetbalwedstrijd die op 1 september in het Stadion te Playa tussen de Pers en Politici gehouden wordt, belooft een spannend evenement te worden.

Beide partijen houden de opstelling van hun teams strikt geheim. Slechts de aanvoerders zijn bekend namelijk van de Politici de heer Sigfried Pourier, eilandsraadlid voor de DP, en van de Pers sportverslaggever van de La Prensa, Prospero Silberio.

Van de kant van de Politici schijnt bij enkele personen een soort drempelvreze te bestaan en het is daarom ook nog niet zeker of de POB-leider en eilandsraadlid Broertje Janga zich aan de bal zal wagen. Hij vraagt een jaar uitstel om zich voor te bereiden. Misschien kunnen wij tegen die tijd in zijn eigen Sportcomplex te Rincon een balletje gooien. Ged.

WILLEMSTAD — Een plaatje met een boodschap, dat was de bedoeling van de heer G. Merien toen hij het lied componeerde, dat hij daarna zelf ook uitvoerde met de groep Dushi Corsow en waarin hij een actuele zaak aan de orde stelt: het slechte gedrag van heel wat sporters. Als oud-sportman gaat dit de heer Merien aan het hart. Daarvan getuigt hij in zijn lied. Dushi Corsow heeft dit 45-toeren-plaatje officieel laten dopen door ged. Gilbert de Paula. Bij het laten persen ervan speelde nog een andere gedachte mee: heel vaak worden er door plaatselijke groepen en zangers plaatjes op de markt gebracht waarvan de inhoud dubbelzinnig is of van een laag peil. Ook hiermee heeft men willen breken met dit plaatje, dat een goedyraad bevat voor alle sporters.



RICHARD KIP  
... bijna raak...

keeper wist te spelen, maar het leer belandde tegen de staander. Jong Holland was fortuinlijker. Geen twee minuten later zat het eerste doelpunt. Bayena Clemencia ontving de bal op het middenveld en wist Erwin Godfried met een afgemeten pass te bereiken. Godfried ontdeed zich van Sophia en gaf vervolgens af aan Lito Rosal die met een magnifiek schot zijn ploeg de leiding gaf.

Jong Holland vergrootte zijn voorsprong toen de 45ste minuut reeds was ingegaan. Een uitstekende individuele actie van Richard Sylvanie resulteerde in een strafschop, doordat keeper Raven hem op ongeoorloofde wijze aanviel. Godfried mocht zich met de penalty belasten om zijn positie als aanvoerder van de topscorerslijst te versterken. Hij maakte geen fout. In de slotfase van de strijd werd hij wederom daartoe in de gelegenheid gesteld toen Rosal onderuit gehaald werd. Godfried bepaalde met dit doelpunt de eindstand op 3-0 en bracht zijn eigen "score" op 16 treffers. Een iets minder sterk gespeelde tweede helft ging hieraan vooraf waarin het peil toch acceptabel bleef.

Met de 3-0 zege bereikte Jong Holland een totaalscore van 5-0 tegen SUBT. Sublim werk dus van verdediger Sonny Martina c.s. De tricoloren hebben nu 32 punten uit 20 wedstrijden en SUBT 26 uit 20. Na Jong Holland kan Jong Colombia nog het verst komen, namelijk 31 punten.



Direktor di Departamentu di Salubridat Publico kier trese lo sigiente na atenshon di:

## ENFERMERANAN A of B

### AYUDO - DI - ENFERMONAN (ziekenverzorg(st)ers)

diplomá y bibá na Korsow, kwalnan no ta trahando aktualmente den enfermeria. En konekshon ku e nesesidat pa, riba un manera rapido, emplea enfermeranan A i B i tambe ayudonan-di-enfermonan den vakaturanan ku ta existi na e diferente institutonan di enfermeria i kwido; tur esnan ku na e momentonan aki no ta trahando komo tal ta wordu yamá pa bini i laga registra nan mes.

Door di existensia di un registrashon sentral di personal lo bira posibel pa ora presenta un vakatura, laga yama na promer lugar esnan ku ta bini na remarke pa esaki.

Pa e registrashon aki bo ta wordu invitá pa presenta bo mes serka Direktor di Departamentu di Salubridat Publico, Heelsumstraat/skina Dr. Maalwég (14555), diariamente entre 8.00 i 10.00 di mainta.

Korda trece bo diplomanan i certificadonan original (esnan di skol tambe).

Direktor Salubridat Publico, Dr. S. BUMA.

# GARAGE SALE

op zaterdag 2 september  
van 9 tot 12 uur  
naast

## Bloempot's Bookshop

op Zuikertuintje

Koop leuke souvenirs bij

## CURAVA

Zondag tot 12 uur open.

Laga nos na

## Foto Studio Star

Suffisantweg 58  
telefoon 43787

atende tur Bo  
asuntanan di  
Portret

## Asiento-

## dames-bridge-

## wedstrijden

WILLEMSTAD De uitlag van de Asiento-damesbridge-wedstrijden is als volgt: 1. Ellburg de Bruyn 62.69 %; 2. v. Loon v.d. Wegen 61.90 %; 3. Valkenburg-Geenen 57.93 %; 4. Kerkstra-v.d. Hoven 55.83 %; 5. v. Meijeren-Quast 54.66 %; 6. Knaap-Bergman 53.00 %; 7. Knaap-Ophey 50.00 %; 8. De overige paren scoorden beneden de 50%.

Dinsdag begint ons toernooi van "Mec's Gillette". Het is op 5, 12 en 19 september. Er zullen ook nog weesprijzen zijn, die wij pas op de betreffende speeldag bekend zullen maken.

## Dode bij training

### op circuit van Man

RAMSEY — De 28-jarige Engelse motorrijder Mike Sharpe is vandaag bij een training voor de Max Grand Prix op het TT-circuit van het eiland Man om het leven gekomen. Zijn motor raakte de trottoirrand en botste aan de overkant van de weg tegen een telegraafpaal. Sharpe, die op een 350 cc Yamaha reed, is de zesde coureur die dit jaar op het eiland Man de dood vond. De vijf andere verongelukten tijdens de TT in juni.

Sinds er op Man motorraces zijn, (sinds 1911) zijn hierbij 122 personen om het leven gekomen.

## PC-vluchten

## Carrera en

## Cranston

## aan de kop

WILLEMSTAD — Voor de derde serie met jonge duiven van de Vereniging van postduivenhouders Curaçao (VPC) werden 38 duiven ingekorfd wat betreft de Westpunt vlucht en 38 duiven voor de Bonaire vlucht. Er namen acht leden deel.

De duiven van de heer A. Carrera kwamen het snelst van Westpunt aan met een snelheid van 811,077.600 meter per minuut en een kloktijd van 38,43 minuten; een duif van de heer C.P. Desantina deed het kortst over de vlucht vanaf Bonaire en vloog met een snelheid van 979,899.600 meter per minuut en een kloktijd van 37,07 minuten.

Het resultaat van de Westvlucht was als volgt:

WESTPUNT  
1. A. Carrera 128  
2. M. Hyder 132  
3. C. Desantina 90; 4. H. Berkmeyer 198; 5. L. Cranston 90; 6. M. Martis 12.

BONAIRE  
1. C.P. Desantina 126 punten; 2. L. Cranston 94 punten; 3. M. Hyder 184 punten; 4. A. Carrera 126 punten; 5. H. Berkmeyer 78 punten; 6. M. Martis 36 punten.

Resultaat voor de Aangewezen Westpunt  
1. A. Carrera 50 punten; H. Berkmeyer 38 punten; 3. C.P. Desantina 24 punten; L. Cranston 22 punten; 5. M. Martis.

BONAIRE  
1. L. Cranston 46 punten; 2. C.P. Desantina 28 punten; 3. M. Hyder 20 punten; 4. H. Berkmeyer 16 punten; 5. M. Martis 10 punten.

## Westduitse

## boycot bij

## sportgebeuren

PRAAG — West-Duitsland heeft dinsdagmiddag de openingsceremonie van de Europese atletiekkampioenschappen geboycot. Het bestuur van de Westduitse atletiek-unie nam het besluit de ploeg niet te laten deelnemen aan de ploegingheid toen bleek dat de ploeg zou binnenmarcheren achter een bord met de afkorting van de naam van de Duitse Democratische Republiek Duitsland.

Volgens de reglementen van de internationale atletiekfederatie (IAAF) dient bij een dergelijke plichtigheid een bord met de afkorting van Duitsland te worden afgehangen op het bord niet wordt gewijzigd, verklaarde August Kirsch, de voorzitter van de Westduitse atletiek-unie, nemen wij niet aan het defile deel.

De delegatie diende bij de Europese atletiek-associatie (EAA) een protest in dat werd toegewezen. Het bestuur van de EAA eiste daarop dat de organisatoren de afkorting zouden wijzigen. Volgens de laatste zou het niet mogelijk zijn op zo korte termijn het bord over te schilderen.

## Openhouse

## in Ascencion

WILLEMSTAD — In het vormingscentrum Ascencion wordt zondag weer open huis gehouden van tien tot twaalf uur. Medewerking wordt ditmaal verleend door een pottenbakker door mevrouw B. van Rossum en het door Tesoro musical. Om tien uur is er een korte kapeldienst onder leiding van dominee E.J. van der Meer.

## Independiente-toernooi

WILLEMSTAD — De voetbalvereniging Independiente organiseert in de tweede komende week een voetbaltoernooi waarvoor zestien elftallen zijn uitgenodigd. De ontmoetingen zijn op het veld van Blevengat Bleu.

Volgens het reglement duren de wedstrijden tweemaal 25 minuten met een pauze van vijf minuten. Bij een gelijke eindstand worden er vijf strafschoppen genomen. De finale duurt ook tweemaal 25 minuten, maar eindigt deze gelijk, dan wordt er verlengd met tweemaal vijf minuten; daarna volgen eventueel vijf penalty's voor beide elftallen.

Er bestaat geen gelegenheid te protesteren. Voor de beide finalisten is er een beker beschikbaar.

Voor zondag 3 september staan de volgende wedstrijden op het programma, 10 uur Orfic vs Jan Thiel Boys (A); 11 uur Sint Joris Amstel (B); 12 uur Nos Pan Inter Milan (C); 1 uur: Independiente Jong

## Beslissings-

## wedstrijden

### Baseball hubenil

WILLEMSTAD — In het komende weekeinde wordt een begin gemaakt aan de serie beslissingswedstrijden voor het Baseball hubenil. De wedstrijden worden gespeeld in het Rifstadion. Het programma ziet er als volgt uit: zondag 3 september om tien uur: Winston Santa Maria-Kintore Blevengat; één uur: Eddie Banda Ariba-St Augustinus Suffisant; zondag 10 september: tien uur: Suffisant Banda Ariba; één uur: Blevengat-Santa Maria; zaterdag 16 september: vier uur: Banda Ariba-Suffisant; zondag 17 september: tien uur: Santa Maria-Blevengat.

## Beslissings serie

WILLEMSTAD — De beslissingsserie in de A-klasse van de baseballcompetitie begint maandag 4 september. De eerste wedstrijd gaat tussen Amstel en Coca Cola. De aanvang is om acht uur en de plaats is het Rifstadion. De mogelijkheid bestaat dat er in het programma van deze beslissingsserie een verandering komt wanneer de moeilijkheden in de AA-klasse zijn opgelost. Volgens plan echter wordt de laatste wedstrijd in de A-serie op donderdag 28 september gespeeld.

## Frank Hortencia

### winnaar Jaycees-

### spreekwedstrijd

WILLEMSTAD — De Jaycees van Curaçao hebben zondag hun dag gevierd, waarop men zich als Jaycees bezint over zijn werken en handelen in de organisatie zelf en in de gemeenschap. Een onderdeel van het programma was een spreekvaardigheidswedstrijd in de avonduren. Daarbij werd Frank Hortencia van de afdeling Banda Abao winnaar, op twee punten gevolgd door Raguel Geerman. Op de derde plaats eindigde Kenneth Coward. Er was verder het optreden van de goochelaar Tom Prest, gevolgd door een cocktail.

WELLINGTON — Japan heeft zondag in de eerste ronde van het badminton toernooi om de Thomas-cup in Wellington (n.zl) met 5-4 van Nieuw Zeeland gewonnen. In de volgende ronde ontmoeten de Japanners Australië.







# Statiaan Ellis Lopes met oog op toekomst geboorte-eiland

## Adviesraad op zijn plaats

**EUSTATIUS** — De adviseur sprak met de heer Ellis Lopes, geboren en woonachtig op Eustatius die bereid was om advies te geven over dit kleine groene eiland te geven. Ellis Lopes werd in 1936 geboren. Na een jaar Statius bracht men hem naar Aruban waar hij de school volgde en een beroepsopleiding kreeg bij de politie, bij welk bedrijf hij later in de reclame-afdeling werkte. Hij volgde een opleiding aan de middelbare school zat er voor hem niet omdat de kosten, zoals hij toedertijd voor rekening namen van de ouders. In 1960 vertrok hij naar de Verenigde Staten, waar men na zes maanden opriep hem tot de militaire dienst. Hij was daar 2 1/2 jaar en was toen 18 mnd. in Alaska, waar hij balletles kreeg en les aan de lokale bevolking en de Staten. Na zijn diensttijd werd hij aangenomen voor ball-room dansleraar, en gaf daar 's avonds les in. Overdag werkte hij in de reclame, deze beide werkzaamheden lagen in New-York.

**VERANDERING** — Het grote probleem van St. Eustatius is dat degenen die het eiland verlaten om elders een opleiding te volgen, veelal niet terugkomen, omdat er geen banen voor hen zijn. Dit heeft uiteraard bepaalde consequenties voor het eiland. Wanneer er vervolgonderwijs op het eiland zou zijn blijven er volgens Ellis Lopes meer mensen op het eiland, die geboren iets op te zetten. Mensen hun opleiding, zouden eventueel toekomstmogelijkheden kunnen ontdekken. Ellis Lopes zag dit probleem in, en voelde zich bereid op zijn manier aan een verandering mee te werken. Hij kunt elders verblijven en terugkomen op een aanbod of verwachten passend werk te vinden, wat nog te vaak gebeurt.

Als reclame-man of dansleraar op St. Eustatius geen hoog brood te verdienen. Wat hij wel bemerkte bij verschillende bezoeken was het uitbreken van een cafetaria, een gezellige plaats voor een niet te dure kop koffie en een broodje. Hij "Tearoom" die Ellis Lopes is zijn terugkeer uit New York twee jaar geleden, heeft opend is in trek bij de Statianen zowel als bij de toeristen. Zoals hij zegt: "Miljoenair wordt ik er niet van, maar het verschaft werk aan een Statiaan en ik kan er van leven". Toekomst in de landbouw, een onderwerp waarover de meningen verdeeld zijn. De parlementariërs vragen zich tenslotte ook af waarom vroeger wel en nu niet meer - het hij voorlopig niet wanneer het het een en ander verandert. Hoewel sommigen beweren bereid te zijn op het land te werken betwijfelt Ellis Lopes evenals de correspondentie of ze het zonder landbouwwerktuigen willen doen, wat in zekere mate ook begrijpelijk is. Het waterprobleem zou volgens hem met een destillatiebedrijf opgelost moeten worden. Het cistern in Claesgut is een aanwinst, maar uiteraard te klein voor irrigatie. En om tot een georganiseerde uitvoer te komen zouden er een of meer mensenhandelaren moeten zijn, die de boeren de problemen van verkoop te ontnemen. Hiervoor zou eventueel het gouvernement kunnen dragen.

**VERFRANSING** — Buiten zijn "Tearoom" is hij special officer van de Historical Foundation. Deze Foundation heeft een bestuur bestaande uit Statianen, de voorzitter is een Statiaan, Hollanders en Amerikanen. Voor de Statiaan die toerist doet de Foundation meer zichtbaar nuttig werk. Hij was vaker in de Amigoe werd vermeld zorgt men voor de verfraaiing van het eiland en vooral van de baai. Ellis Lopes hoopt dat het toerisme zich ontwikkeld, maar dan op kleine schaal. Wanneer er grote hotels zouden verrijzen met daaraan verbonden casino's, haalt men de "Entertaining-toerist" naar het eiland, wat hij zou afkeuren. Het is een "cultuurstad" die het eiland op het ogenblik bezoekt, en die het een bijzondere tint geeft. Het idee van een aantal kleine hotels met 15 tot 20 kamers verspreid over het eiland plekt hem wel aan. Hij wilde in dit verband het "Goushay-Bay public house" voorbeeld. Een groot hotel brengt verder het nadeel met

zich mee dat het management en een deel van het personeel van elders moet komen, wat bij een klein hotel niet het geval hoeft te zijn.

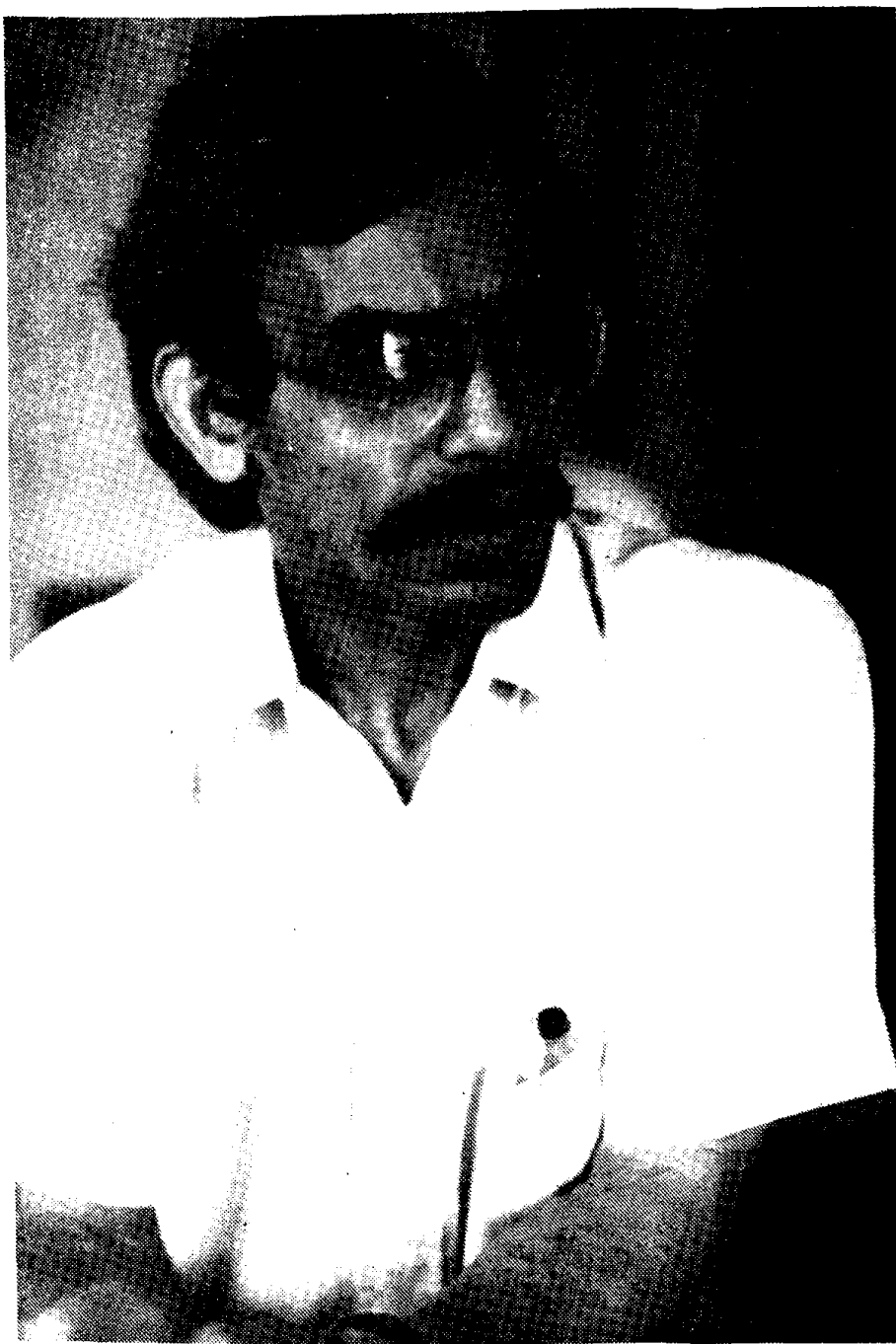
### RECLAME

Wat James Maduro, directeur van het Toeristenbureau op Statius al in een eeder interview opmerkte is dat St. Maarten slechte informatie geeft over St. Eustatius: wel een aardig eiland er is alleen niets bijzonder te ontdekken. Ellis Lopes vindt dat Statius daarom zelf de reclame van het eiland in de hand moet houden. Van de andere eilanden hoeven we geen heil te verwachten.

Dat het Gouvernement van St. Eustatius met zijn Administrateur en twee Gedeputeerden advies zou kunnen gebruiken, vooral nu het een en ander langzaam aan het veranderen is, zoals de komst van een Terminal, de transshipment voor de kust, de bouw van een nieuw hospitaal een Technisch Centrum etc., is voor Ellis Lopes een feit. Hij denkt daarom aan het samenstellen van een advisory council, een groep mensen die advies uitbrengt aan het gouvernement.

Zijn gedachten gaan hierbij uit naar een aantal Amerikanen die op het eiland wonen en die geengageerd zijn bij de Historical foundation, een aantal Statianen die getoond hebben wat te ontwikkelen op het eiland, en een aantal Hollanders die zich voor het eiland interesseren. Een groep niet-politiek gebonden mensen die in het belang van het eiland hun ideeën aan het bestuur willen voorleggen op vrije basis zowel voor het gouvernement als voor hen. Dit idee is door Ellis Lopes niet uit de lucht gegrepen.

Tijdens zijn verblijf in de States is hij met dergelijke advies



ELLIS LOPES  
...cultuur-toeristen...

commissies in kleine steden geconfronteerd.

### ONAFHANKELIJKHEID

Onafhankelijkheid van de Antillen ziet de heer Lopes voorlopig nog als een onmogelijkheid. Hij heeft niet het idee

dat de eilanden er op voorbereid zijn en er rijzen bij hem grote vragen op. De verhouding van Curacao met de kleinere eilanden is niet een dusdanige dat het hem en meer Statianen voor een toekomst als onafhankelijk land, met de regering gevestigd op Curacao doet kiezen. Waar is de onafhankelijkheid op gefundeerd vraagt hij zich af. Op een raffinaderij die niet van ons is of waagt men de gok te bouwen op toerisme? Voor zover hij weet is er geen export en behalve Amstelbier, toiletpapier en ponche-cuba wordt er vrij weinig geproduceerd". Wat is de bedoeling dat we toiletpapier gaan eten, Amstelbier en Ponche Cuba gaan drinken". Een probleem is verder dat er verschillende talen worden gesproken. In welke taal gaat men in de toekomst onderwijs geven? Op het ogenblik is het al zo dat de grootste krant van de Antillen, de Amigoe, een Nederlandstalige krant is, de Bovenwinders worden voor het gemak vergeten.

De enige manier om onafhankelijk te zijn vertelt Ellis Lopes de Amigoe is om tot de bedelstaf te vervallen, en zoals hij tot slot opmerkt: we become less Independent, because we have to go out and beg other Nations".

## Mijnprovincies Peru onder noodtoestand

### Stakende kompels zetten actie voort

**LIMA** — Peru heeft de noodtoestand afgekondigd in, buiten Pasco, waar deze al gold, nog vier departementen in het binnenland van de Andes. Constitutionele waarborgen werden opgeschort, zo werd officieel bekendgemaakt in de hoofdstad Lima na afloop van een vergadering van de ministerraad.

De maatregelen houden kennelijk verband met de mijnwerkersstaking in het land die al enige weken aan de gang is en de voornaamste koper-, ijzererts-, lood- en zinkmijnen heeft lamgelegd. In het departement Pasco, waar mijnwerkers ook staken, gold de noodtoestand al. Tot de maatregel werd, zo heette het officieel, besloten om „een sfeer van agitatie tegen te gaan, die tot verstoring van de openbare orde zou kunnen leiden".

De noodtoestand geldt nu in vijf van de 24 departementen in het binnenland, te weten Huanuco, Junin, Pasco, Huancavelica en Ayacucho. De maatregel betekent dat thans alle provincies in het land waar zich mijnen bevinden direct onder militair commando zijn gesteld.

"Een verdere stap in de onderdrukking van de mijnwerkersstaking door de regering, zo noemde de secretarisgeneraal van de 45.000 man sterke nationale federatie van mijnwerkers en metaalarbeiders in Peru, Victor Cuadros, de maatregel.

Het leger nam negen dagen geleden de grootste koper- en ijzerertsminen in het zuiden van Peru en aan de kust van Stille Oceaan over.

De mijnwerkers eisen dat rond 320 militante vakbondsleden die in de afgelopen anderhalf jaar waren ontslagen hun werk weer terugkrijgen. Cuadros herhaalde dat de mijnwerkers massaal een hongerstaking zullen beginnen als deze eis niet wordt ingewilligd.

De afkondiging van de noodtoestand betekent onder

meer dat stakende mijnwerkers kunnen worden ontslagen, gearresteerd of zelfs gedeporeerd. Tot dusverre zouden er maar een paar zijn gearresteerd.

### Istanboel derde stad van Europa

**ANKARA** — Met ongeveer 5,5 mln inwoners is de Turkse stad Istanbul de op twee na grootste stad van Europa geworden. Dit heeft het Turkse blad, Gunaydin op grond van officiële cijfers gemeld. Vooral de laatste tijd is het inwonertal van de stad aan de Bosporus sterk toegenomen, doordat steeds meer mensen van het platteland op zoek naar werk naar de grote steden komen. In de afgelopen 50 jaar is het aantal inwoners van Istanbul vertienvoudigd. Bij de eerste telling in 1927 waren het er niet meer dan 550.000.

Volgens het genoemde blad is Parijs met 9.250.000 inwoners de grootste stad van Europa, gevolgd door Londen met 7.281.000 inwoners. Na Istanbul komen Madrid en Rome met resp. 3.750.000 en 3.500.000 inwoners.

### Palestijnse boot onderschept

**BEIROET** — Een Palestijnse militaire woordvoerder heeft dinsdag toegegeven, dat Israëlische kanonneerboten een Palestijnse patrouilleboot en de bemanning van twee koppen voor de kust van Libanon onderschept hebben.

Het Palestijnse verkenningsschip vaart op de noordelijke kust van bezet Palestina.

Na een vuurgevecht met Israëlische marineschepen werden het Palestijnse schip en de bemanning opgebracht. Het incident gebeurde in de nacht van 26 op 27 augustus.

Volgens de Israëlische lezing bevond het Palestijnse schip zich in Israëlische territoriale wateren. Er waren wapens en sabotage-materiaal aan boord.

## AMERICA LATINA

**CARACAS** — De vice-president van het belangrijkste Venezolaanse werkgeversorgaan Fedecamaras, Dario Brillenbourg heeft als zijn mening gegeven, dat de Latijnsamerikaanse integratie geen werkelijkheid kan worden door deze te vermengen met de nationale ontwikkeling van elk der landen apart. Hij achtte voor een geslaagde integratie onder meer vereist het harmoniseren van het overleg op bilateraal en multilateraal niveau. Hij herinnerde er aan, dat het Venezolaanse bedrijfsleven bij verschillende gelegenheden zich tot de regering heeft gericht over een integratie op het niveau van het Andes-pact, waartoe men een vastgestelde industriële politiek moet voeren, welke de exportmarkt vergroot en de ontwikkeling van een land begunstigt.

**BUENOS AIRES** — Generaal buiten dienst Osiris Villegas van Argentinië heeft als zijn mening gegeven, dat er voor zijn land geen ander alternatief overblijft wanneer Chili vasthoudt aan zijn standpunt ten aanzien van het Beaglekanaal van door de oorlog. Hij schreef dit in het dagblad Clarin in verband met het ernstige meningsverschil over deze zaak, waardoor het overleg tussen beide landen is opgeschort. Villegas is adviseur geweest van de huidige Argentijnse kanselier en was voorzitter van de Argentijnse commissie om samen met Chili de uitspraak van de Britse kroon te analyseren over het Beaglekanaal.

**MEXICOSTAD** — De Mexicaanse president Jose Lopez Portillo heeft voor de tweede keer binnen een maand duidelijk laten blijken, dat hij niet content is over de resultaten van zijn kabinet. Hij verwijt zijn bewindslieden, dat men ten achter loopt bij het volbrengen van het door de president aangekondigde regeringsprogramma. Afgelopen zondag blijkt hij zijn misnoegen geuit te hebben ten

aanzien van de vertraging met het voedselplan van zijn regering. Met name moesten de staatssecretarissen van landbouw, van waterkrachtwerken, handel, planning en begrotingszaken het ontgelden.

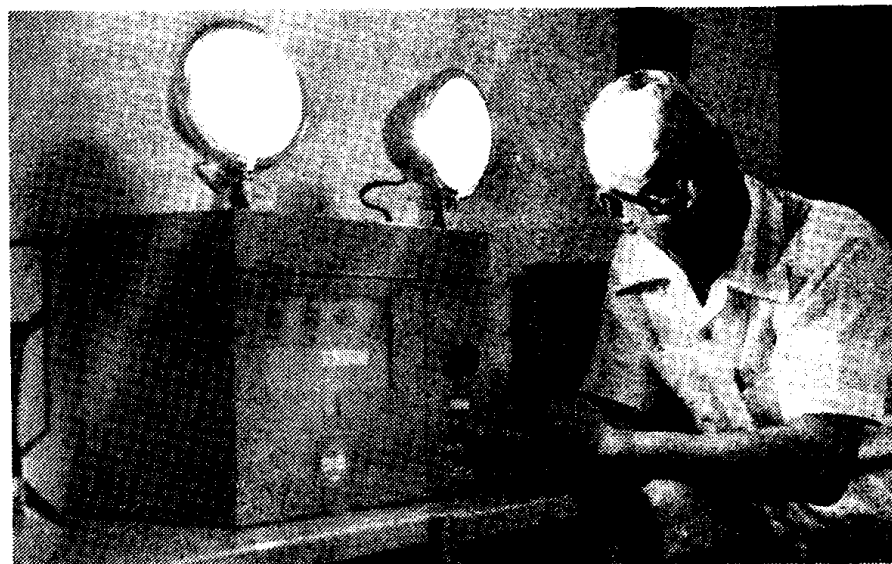
**QUITO** — De Kamer van Koophandel van Quito heeft het dringende verzoek gedaan dat Ecuador zich niet terugtrekt uit de multinationale onderneming van de Gran-columbiaanse handelsvloot. Ecuador is daarin deelgenoot met Colombia. De Kamer is van mening, dat een extreem doorgevoerd nationalisme op het gebied van de handelsscheepvaart uiteindelijk nadelig is voor Ecuador.

**BRASILIA** — Alleen een staatsgreep kan de macht aan de Braziliaanse oppositie geven, zo verklaarde afgevaardigde Nelson Marchesan, de belangrijkste adviseur van de officieel kandidaat voor het presidentschap generaal Joao Batista de Figueiredo. Hij gaf de verzekering, dat het huidige "Revolutionaire bewind" kan rekenen op de massale steun van het leger.

**SANTO DOMINGO** — De chef-staf-generaal Juan Rene Beauchamp Javier, ex-minister van het leger in de Dominicaanse Republiek, heeft deelname aan politieke vergaderingen van de hand gewezen met leden van de Hervormingspartij van de verslagen president Joaquin Balaguer. Hij zei, dat hij nu zijn aandacht gaat besteden aan zijn landgoed en zijn kaasfabriek.

**BUENOS AIRES** — Ruim een jaar nadat hij spoorloos was verdwenen is de 50-jarige Argentijnse uitgever Ramon Nazar weer, gezond en wel, opgedoken. Volgens het persbureau Noticias Argentinas wil hij niet zeggen waar hij al die tijd is geweest.

Nazar geeft in de stad Tenque Lauquen, op 250 km ten westen van Buenos Aires, het plaatselijke blad La Opinion uit.



**WILLEMSTAD** — Voor de gevallen dat de stroom uitvalt, zoals gisteren weer op diverse plekken op het eiland is voorgekomen, wordt door de heer Mario van der Dijs de noodverlichting aangeraden, die de foto toont. Deze valt automatisch in als de electriciteit uitvalt. Niet alleen voor winkels, kantoren, ziekenhuizen en casino's zijn deze apparaten nuttig, ook in huis zijn ze bruikbaar. Er bestaan verschillende modellen variërend in prijs van 400 tot de grootste van 4000 gulden. Deze laatste doet meer denken aan een soort kleine centrale. De duur van de batterij is afhankelijk van het model en het aantal lampen dat wordt aangesloten.

De directeur van Dijs Enterprises NV toonde ook een elektronische manier om bevruid te worden van insecten. Er is een kleine insecten-verdelger voor in huis compleet met lampdecoratie, terwijl ook grotere zijn voor in de tuin (zie foto links). De insecten worden door het licht van de blauwe lamp aangetrokken en worden direct geelectrocuteerd, wat een geknetter te horen geeft. Het lijkt een goede oplossing voor het probleem van de diverse soorten muggen en de vliegenoverlast waar de laatste tijd herhaaldelijk over gesproken wordt.

### Sadat dag eerder naar Frankrijk

**PARIJS** — De Egyptische president Anwar Sadat zal zijn officiële bezoek aan Frankrijk aanstaande zondag beginnen, en niet maandag zoals eerst was overeengekomen.

## Sambumbu

**BOOM** — Een vrouw vertelt: "De grote tamarin-deboom voor het landhuis Daniel is gevreesd in de omgeving, want daaraan zijn mensen opgehangen. Op San Juan stond een boom waaraan slaven werden vastgebonden als ze werden geslagen. Toen ze hem wilden omkappen, kwam er bloed uit. Men stopte de arbeid. Later gingen men hem omzagen, maar er kwam veel meer bloed uit. Ik heb dat zelf gezien toen ik twaalf jaar was".

**MELKSTRIJK** — De hinderlijke palu'i lechi, de slingerplant die zelfs op klimt tegen de hoogste bomen en ze verstikt, is praktisch onuitroeibaar. Hij is ingevoerd vanwege zijn mooie ronde takken om op een goedkope manier aan kurken te komen. Het begon op de plantage Papa-ja en in een paar jaar is heel het eiland ervan vergeven. Hij wordt door knoekmensen sarcastisch reumatismo genoemd, daar kom je ook niet van af.

**GENEESVROUW** — "De gave van genezing heb ik van God gekregen, ik zal ze gebruiken, ook al beweert het gouvernement dat ik tegen de wet handel. Ook al kom ik erdoor in de gevangenis. Daar zal ik niet lang in blijven. God haalt me eruit".

**MAAN** — "Nieuwe maan is gunstig om een werk te beginnen of om kaarsen voor iemand op te steken. Met wassende maan zet je een hen op eieren, dan komen ze met volle maan uit. Alles wat je doet met wassende maan tot en met volle maan is goed. Bij afnemende maan staan je kansen ongunstig, want de maan gaat achteruit, hij verliest. Verhuis in die tijd niet, knip je haren niet af, plant niets, doe niets aan de grond. Bij volle maan, of ook nog twee drie dagen daarna kun je je haren knippen, verhuizen en vruchtbomen snoeien". (B1042)

"Kleine mais moet je afsnijden bij volle maan. Doe je het bij nieuwe maan, dan komen er gurgurur's in en vlindertjes de maan pakt de mais, luna ta kwe". Hout gekapt met nieuwe maan zit spoedig vol besties. Zieke mensen knappen op naarmate de maan voller wordt".

Een jonge vrouw vertelt: "Ik was zwanger in de achtste maand en had een zeer zware dag-ik moest aldoor maar overgeven. In de avond voelde ik me zo ziek, dat ik me tot een buurvrouw wendde, een zeer ervaren mens. Deze zei, dat het niets bijzonders was, het kwam van de nieuwe maan".

**ZEE** — Van een ziekelijke man wordt verteld, dat hij negen dagen achtereen naar de zee ging, precies om twaalf uur, en er een bad nam - daarna was hij genezen. Sommige mensen met een ziek been, baden alleen het been en wrijven het van boven naar beneden om de kwaal kwijt te raken aan het water. Wie zich telkens met de zevende golf wast, heeft meer kans op genezing.

**GRAF** — De plantage Séroma heeft nog een muur van de oorspronkelijke maisschuur overeind staan. Bewesten deze muur, vrij dicht aan de weg, ligt een cylindergraf, half bedolven onder het zand, precies in oost-westelijke richting en 1,55 meter lang. Het is door erosie zand geheel overspoeld geweest, daar het aan de voet van de berg ligt. De vorige eigenaar liet het blootleggen, geheel wit opschilderen en verfde er een groot zwart kruis op. Hier ligt een zoon of dochter van Jan Rooz begraven, een der vorige eigenaars.

**NAMEN** — Op Enoch heten de geiten: Bea, Geng, Kara Pretu, Juchi, Shinishi, Jona, Lucina, Kajú, Meme, Felecita, Peteru. Een varken: Honchi. Katten: Ping, Maurin, Toni, Jombi. Een kip: Sarita.





# EXITO GENERAL STORE

GROOT— EN KLEINHANDEL

FOKKERWEG 60 — TELEFOON: 53764

Kondigt zijn sensationele en grootste opening en Super Uitverkoop aan op 1 september 1978.

Wij maken het geachte publiek op Curaçao bekend dat wij de enige distributeur zijn van de vermaarde firma van plastic artikelen van het merk

## POLY PLAS

Momenteel hebben wij in voorraad:

Emmers van f. 2,50  
Plastic handschoenen f. 2,25 per paar  
Thermosflessen vanaf f. 2,75 per stuk

Ook hebben wij een enorme voorraad plastic in de uitverkoop, bijv.:

Plastic kannen `a f. 2,50

Voorts loten wij een set pannen van het merk "ORIENTAL" uit en een macramé troostprijs.

Su mejor compra ...



en plásticos!

Iedere koper die f. 25,— besteedt krijgt een emmer van het merk POLY PLAS cadeau!

## PROBLEEM !!!

- Hoofdkantoor wil de balanscijfers vóór de 15e; dat lukt nooit, de post doet er al 'n week over!
- Die offerte zou vandaag nog in New York moeten zijn, maar hoe?
- We kunnen niet verder want die Technische detailtekening is er nog steeds niet!
- We hebben al 'n week geleden besteld maar de fabriek heeft onze opdracht nog niet ontvangen!
- Als we de stukken nu hadden zou die akte morgen klaar zijn!
- Hoe controleren we die handtekening nu zo gauw op echtheid?
- We hebben dat rapport nodig vóór 4 uur vanmiddag!

## OPLOSSING!!!

STUUR EEN TELE-COPY! DE NIEUWSTE VORM VAN COMMUNICATIE!

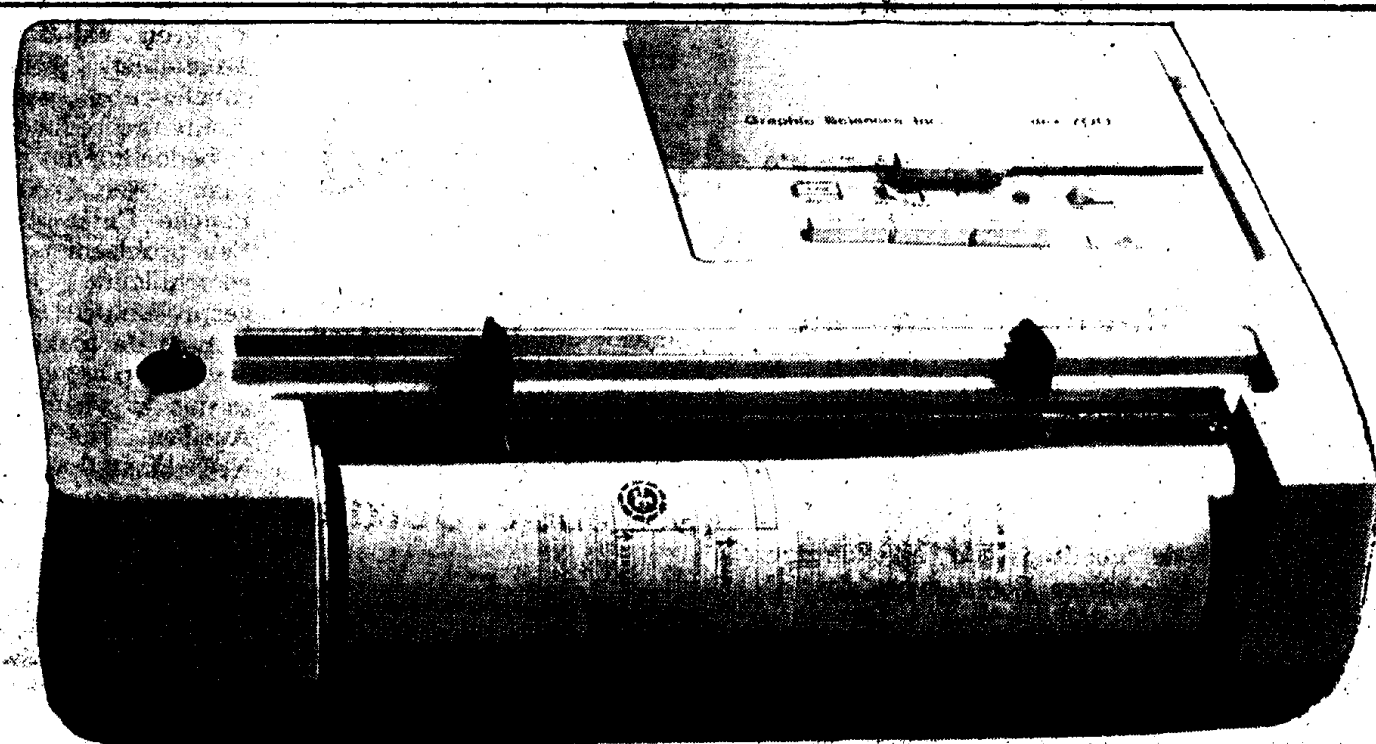
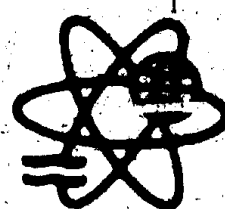
In aansluiting op de zojuist geopende **FACSIMILE**-service met de USA door "Lands Radio Dienst" waarbij gebruik wordt gemaakt van de meest sophisticated apparatuur van het fabrikaat "GRAPHIC SCIENCES" delen wij U met trots mede te zijn aangesteld als exclusief agent voor "GRAPHIC SCIENCES INC." voor de Ned. Antillen en daardoor onze communicatie activiteiten te kunnen uitbreiden met een complete lijn Tele-copy apparatuur.

- U kunt thans telefonisch een copy oversturen van documenten - tekeningen - foto's - akten - orders - offertes etc. etc.!
- U kunt dit doen — rechtstreeks — vanaf Uw eigen bureau, naar alle bestemmingen - lokaal - intereiland - internationaal.
- Geen installatiekosten — geen moeilijke bediening. Een druk op de knop — That's it!
- U kunt kopen of huren.
- U zendt een copy "Full-Page" in 2 minuten uit naar "any place in the world". Telefonische discussie daarbij mogelijk.
- Sluit direct aan op USA Telecopy Service van Lands Radio Dienst.
- En vergeet niet de technische backing van onze communicatie specialisten.
- Ideaal voor handel - industrie - banken - politie - overheid - doktoren - klein- en middenbedrijf - hoofd- en bijkantoren enz. enz.

VRAAGT VRIJBLIJVEND EEN DEMONSTRATIE BIJ:

RADIO HOLLAND CARIBBEAN N.V. CURAÇAO TEL. 12577 - 12424 TST 45  
RADIO HOLLAND CARIBBEAN N.V. BONAIRE TEL. 8783  
RADIO HOLLAND CARIBBEAN N.V. ST. MAARTEN TEL. 2588  
RADIO HOLLAND ARUBA N.V. ARUBA TEL. 6392

**Radio-Holland Caribbean N.V.** voor TOTALE-COMMUNICATIE





Directeur van Salt company Rene Hakkenberg:

# Bonaire's zout van goede kwaliteit

RALENDIJK — „Het zout van Bonaire is van zeer goede kwaliteit, het is mooi wit en heeft een bijzondere kristalgroei. Het zout is namelijk erg grof en dit grove zout wordt gebruikt voor het verzachten van water. Dit levert een goede prijs op. Het is het jammer dat slechts een klein percentage van onze zout uit grof zout bestaat". Aan het woord is de directeur van de Antilles International Salt Company René Hakkenberg. Hij is 35 jaar gehuwd en heeft twee kinderen en sinds 1974 directeur van Salt Company op Bonaire. René die op Curacao is geboren en

van Europees Nederlandse afkomst is, heeft zijn opleiding in Canada genoten. In dit land heeft hij zeven jaar gestudeerd voor civil ingenieur, waarin hij een bachelor en Masterdegrees behaalde. Na zijn studie heeft hij nog een jaar in Canada gewerkt en is toen in 1968 naar Bonaire gekomen voor de bouw van de Salt Company". Ik wist toen niets van zout af" zegt de directeur lachend, in een gesprek met de Amigoe over het zoutbedrijf op Bonaire, de AISCO.

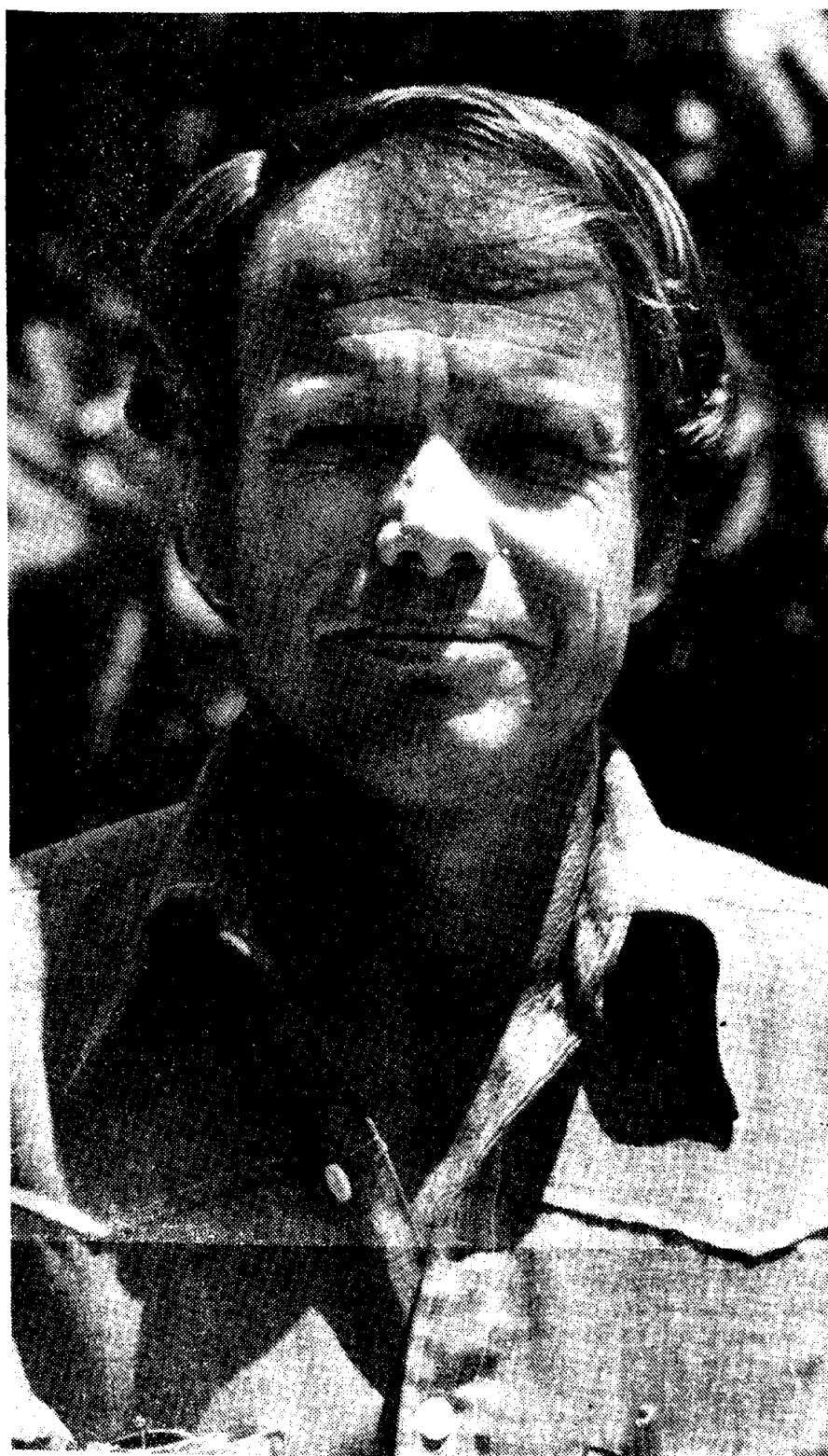
Hakkenberg dat hier al jaren over gepraat wordt met de regering. Voor de opzet van een klein zoutfabriekje op Bonaire. De AISCO kan dit zelf niet doen, daar het voor het bedrijf niet lonend zou zijn. De markt is zo klein dat het duurder is om hier het zout te bewerken en te verpakken dan om het te exporteren, en weer in te voeren. Het is namelijk zo dat de zes eilanden per jaar — 700 ton zout verbruiken. Per dag wordt er door de Salt co A.500 ton zout geogst. Het verbruik is dus een derde van wat de Antilles Salt Co per dag oogst. Uitvoer van keukenzout is ook niet doenlijk daar iedr land zijn eigen zout heeft en de tarieven op geïmporteerd zout nogal hoog liggen.

Geprobeerd wordt een lokaal bedrijf ervoor geïnteresseerd te krijgen. Volgens Hakkenberg zou een familiebedrijf het meest rendabel zijn. Hij schat dat het over een investering gaat van één miljoen dollar.

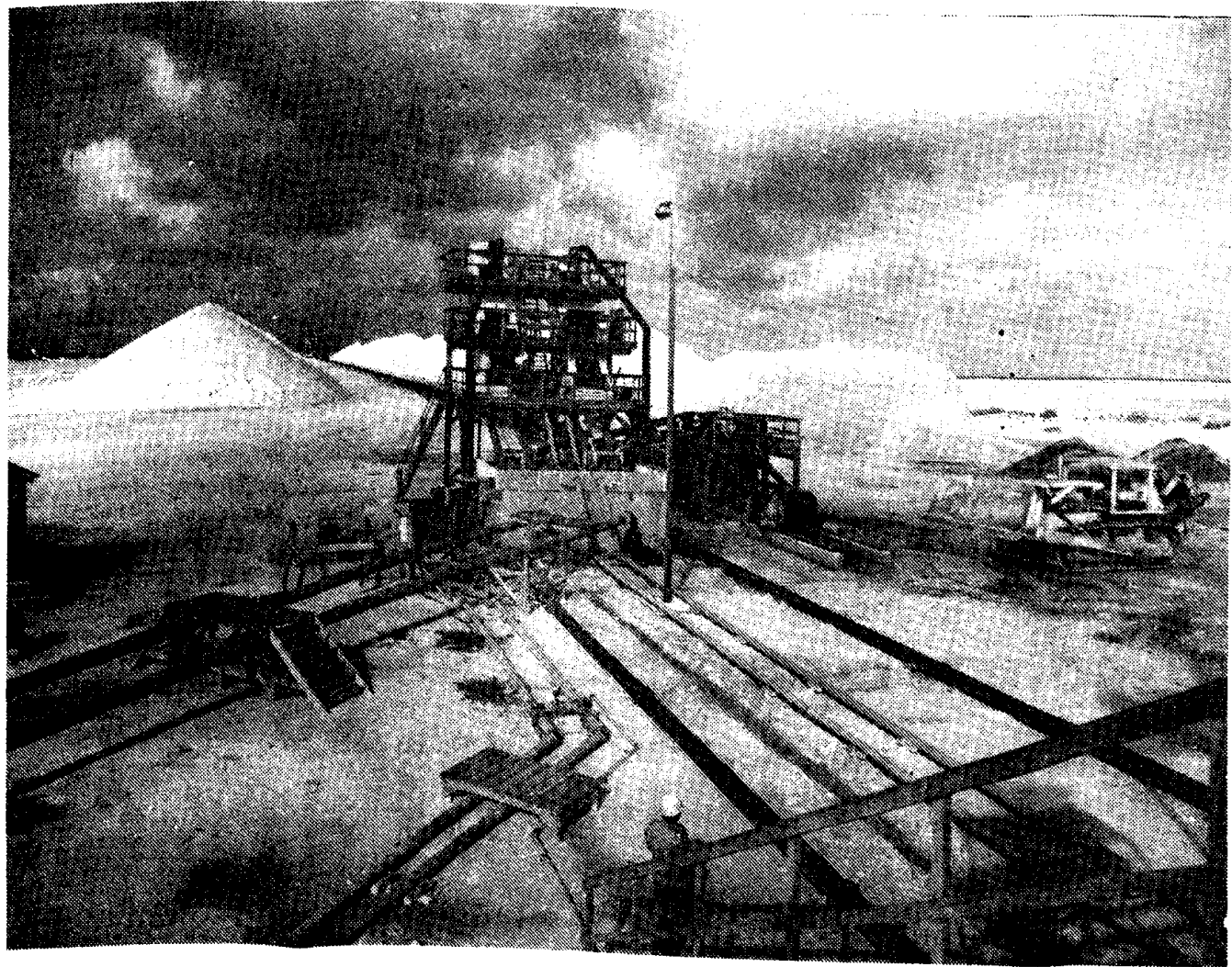
De AISCO heeft 60 man in dienst en dit het hele jaar door. De meeste zoutcompany's nemen alleen tijdens het oogsten extra personeel. In onderhandeling met de vakbond die de werknemers van de saltplant vertegenwoordigt heeft de AISCO toegezegd alle personeel het hele jaar door te handhaven. In de maanden dat niet geogst wordt, onderhouden ze het materiaal. In totaal zijn er 49 uurloners bij de bond aangesloten.

## OPBRENGST VOOR HET EILAND

De opbrengsten voor het eiland Bonaire zijn bijna alle indirect. De werknemers



RENE HAKKENBERG



## Zout-fabriek voor AISCO niet lonend

betalen AOW, loonbelasting, etc. Schepen komen binnen waardoor de sleepboten weer ingeschakeld moeten worden. Dit verschaft werkgelegenheid, aldus de heer Hakkenberg. De directie opbrengsten zijn de erfpachtsgelden. Ook is er een overeenkomst gesloten met de overheid dat de Salt Co een bepaald bedrag moet betalen voor iedere ton meer dan 400.000 ton per jaar. Dit getal is echter nog nooit overschreden. Een zoutbedrijf groeit heel langzaam. Steeds treden veranderingen in de pannen op. Gehoopt wordt in de toekomst de productie te verhogen," zegt René Hakkenberg verder.

Ook voor de Flamingo's is een afspraak gemaakt met de Bonaireaanse overheid. Deze worden door de Salt Company beschermd in zoverre dus dat ze op het gebied leven van de onderneming. De oppervlakte die de flamingo's bewonen is zo'n 55 ha. Het gebied waar ze hun eieren leggen is afgedijkt. In de pannen is het zoutgehalte zodanig dat er een deel van de beestjes leven waarmee zich de flamingo voedt. Dit is het pekelvliegje en het pekel-kreeftje. Het pekelniveau wordt op peil gehouden door een duiker die pekel doorlaat en een automatische pomp die aanslaat

...de zoutbergen, voor het uildruipen...

als het niveau van het zout te hoog wordt en omgekeerd. Er bestaat ook een "Flamingo-board" waar René Hakkenberg lid van is. Deze houdt toezicht op de gang van zaken bij de flamingo's.

Het grootste probleem is het buiten houden van toeristen die de flamingo's van dichtbij willen bekijken. Vaak noemen ze zichzelf een expert op het gebied van de flamingo's om naar binnen te komen. Maar je moet voet bij stuk houden, want laat je eenmaal eentje toe dan is het hek van de dan, aldus René Hakkenberg. Volgens Hakkenberg is het bestand van de flamingo's sinds de komst van de Salt toegenomen. Het gebied dat onder water staat is zoveel groter geworden dat er ook meer voedsel is en de flamingo gaat vaker broeden dan vroeger. Het laatste anderhalf jaar echter is er een



...na het wassen gaat het zout via een lopende band naar de zoutberg toe...

In de toekomst hopelijk productie-verhoging

achteruitgang geconstateerd wat waarschijnlijk te wijten is aan de grote droogte, waardoor er minder voedsel is met als gevolg dat de flamingo's minder vaak gaat broeden.

De Salt Company houdt ook een administratie bij van het wel en wee van de flamingos. De gegevens worden verschaft door een expert die in samenwerking met de tinapa op Curacao de Flamingo's op Bonaire bestudeert. Deze expert drs.

Bart de Boer is al twee jaar op de Antillen en komt eens per maand naar Bonaire. Hij telt dan de flamingo's maakt een

## Uitzending van Fatum-krachten

WILLEMSTAD — De heren Ralph Schrills en Thomas Sprockel zijn maandagmiddag met de KLM naar Nederland vertrokken voor een drie maanden durende gespecialiseerde opleiding aldaar in het kader van het streven van de Fatum en Nationale Nederlanden tot Antillianisering.

De heer Sidney Henriquez zal zich in Nederland bij hen voegen. Laatstgenoemde zal met de heer Schrills in Rotterdam worden opgeleid tot adjunct inspecteur en de heer Sprockel krijgt in Den Haag een opleiding tot schade regelaar. Het gaat in beide gevallen om kantoren van Nationale Nederlanden. Bij het vertrek van de heren Schrills en Sprockel gaven de heren Ted Koetsier en Norman Moron van hun belangstelling blij.

## Dr Schouten hoofd

## Rode Kruis Bloed

## transfusiedienst

WILLEMSTAD — De Directie van het St. Elisabeth Hospitaal maakt hierbij bekend, dat de bloed-transfusiedienst in genoemd ziekenhuis thans onder leiding staat van dr H. Schouten, hoofd Laboratoria van het Hospitaal. Ter verbetering van het contact tussen de afdeling Laboratoria en de bloed Transfusie Dienst en ter verkrijging van een optimale service van de bloed Transfusie Dienst is een nieuwe locatie nabij het Laboratorium in voorbereiding.

bepaling over de aanwezigheid van voedsel. Hij vliegt naar Venezuela en probeert de flamingos te volgen om op deze wijze te bepalen hoeveel flamingo's naar Venezuela vliegen en hoeveel er terugvliegen. De Antilles International Salt Company op Bonaire zou graag uitbreiden maar ziet geen mogelijkheid hiertoe daar het gebied erom heen uit hoogland bestaat. De Salt Company heeft de gehele zuidpunt van Bonaire, hier hoort ook bij witte pan en het hele gebied in de omgeving. Het is te hopen dat dit gebied voor het publiek toegankelijk blijft en ook niet bevoeid wordt met

**AVIS**  
Rent-A-Car  
Telephone 14700

Geef een CADEAUBON van....

**CUPIDO**  
Zuikertuintje  
Telefoon 36054

## Verrassende aanbieding

Bij aankoop van f. 35,— of meer aan

stoffen, gordijnstoffen, etc.

CADEAU

50 klosjes garen

à 50 meter per klos, in 50 verschillende kleuren, totaal 2500 meter garen.

PROFITEER NU VAN DEZE UNIEKE AANBIEDING.

Maximaal 50 klosjes per klant.

**ACKERMAN N.V.**

Heerenstraat

Handelskade

Singer vraagt voor haar vestiging op ARUBA een:

## naaimachine-reparateur/trainee

Bezit van het rijbewijs is een vereiste. Geïnteresseerden kunnen zowel telefonisch als mondeling reflecteren. Ons telefoonnummer: 1797 en ons adres: Nieuwstraat 14 b, Oranjestad, Aruba.

Singer ta busca pa su establecimentu na KORSOW, un:

## vendedora/trainee

Exigencia pa e trabow aki ta un edad di 18 anja pariba. Por solicita na telefon 54043 of personalmente na Nieuwe Pareraweg 14 b, KORSOW.

**SINGER**

\* A Trademark of the Singer Company

Vrije Zone Colon, Panama

**WIJ BIEDEN U**

DE MEEST GEVARIEERDE SORTERING GOEDEREN

- Speelgoed - Kerstlichtjes en Kerstbomen
- Geschenkartikelen - Horloges - Alcoholische dranken
- Dames-, Heren- en Kinderkleding
- Geluidsapparatuur - TV toestellen - Cassette-players

DE BESTE MERKEN EN EEN GARANDDEERD SERIEUZE AFHANDELING VAN UW BESTELLINGEN

**NEEM KONTAKT MET ONS OP**

EN U ZULT EEN VASTE KLANT VAN ONS WORDEN

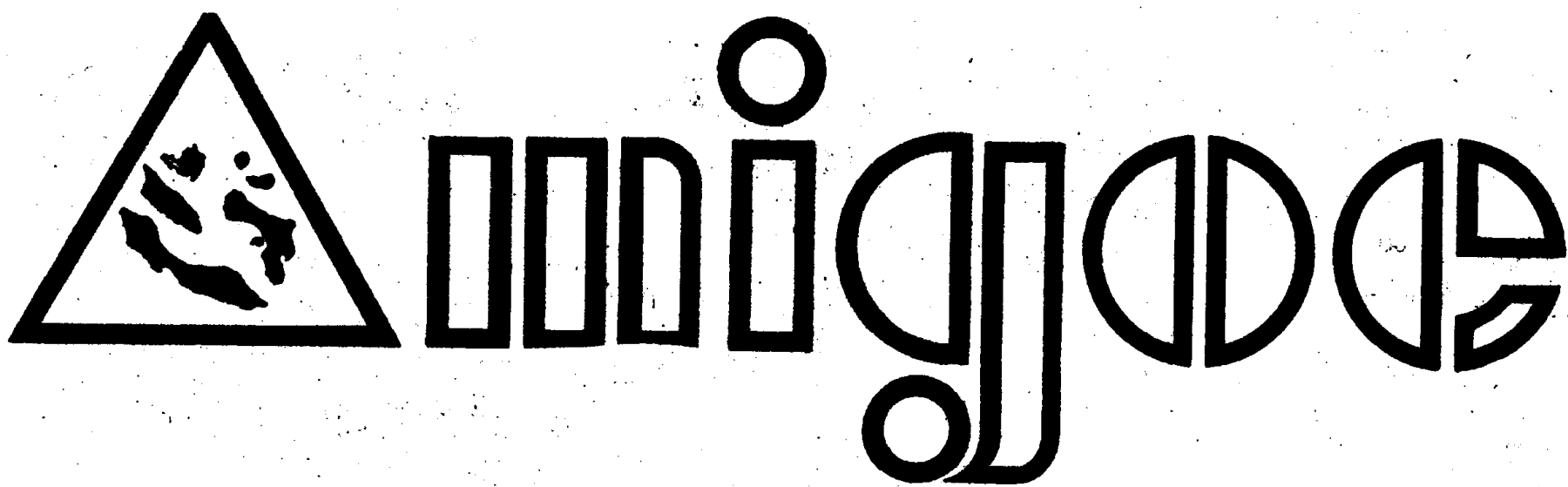
DE BESTE PRIJZEN OP DE WERELDMARKT

**Mundo de Comercio S.A.**

PANAMA - ZONA LIBRE DE COLON

TEL 475-822 CABLE MUNDECO





## St Maarten waterplant extension in last administrative stages

WILLEMSTAD — The administrative procedures have begun that will shortly lead to the construction of the extension of the waterplant in St. Maarten. This was divulged by Economic Development Minister M. Pourier in the "Staten" (legislative council) during the

### Construction Medical Centre expected soon

WILLEMSTAD — Answering questions by Windward Islands Representative J. Richardson as to the stage of the projected Medical Centre St. Maarten Minister of Economic Development M. Pourier told the Legislative Council that the relative documents have been completed, and he is expecting their formal presentation by the Lt-governor of St. Maarten any time now.

Same as the Sport Complex location, problems came up here also, Mr. Pourier added. However, the Executive Council of the island of St. Maarten approached him recently with a proposal which could possibly offer a solution. Already the necessary steps have been taken to work out this proposal and proceed with the project's approval formalities. The Dutch government has already approved the financing of the costs of engineering, which will be added to the total project costs later on.

It is Mr. Pourier's intention to approach the Dutch government in view of obtaining the means necessary for the purchase of land needed not only for the construction of the Medical Centre, but also for the construction of a Sports Complex.

discussion of the 1978 budget this week.

The projected extension of the St. Maarten waterplant was initiated in the first half of 1976. The idea was then to extend the waterplant with 1,000 tons a day. Together with GEBE the Department for Economic Development prepared the project dossier and this was presented some months later to the Dutch government for financing. At the end of the year a proposal was received by a French firm. Said firm SIDEM would build and operate a 5,000 ton/day waterplant of revolutionary design. The water then would be sold to GEBE.

As at that moment nothing was yet heard from Holland Mr. Pourier said, this proposal was extensively studied and negotiations began. In February 1978 an agreement on principles was reached. This agreement would be the basis for further negotiations. The time limit set for these negotiations elapsed in May without reaching an agreement and as a definitive agreement within reasonable time was not to be foreseen, all negotiations with SIDEM were recently terminated. In the meantime dealings with the Dutch government continued on the same scale.

In March of this year during the visit of Dutch Minister Van der Stee these dealings reached a crucial point. The Dutch proposal of financing only 50 percent was from the financial point of view unacceptable. The waterprice on these small islands St. Maarten and Bonaire is already very high. The Dutch proposal would heighten the waterprice still more. The Department together with GEBE then produced in a very short time a new project dossier based on an extension of 2,000 tons a day (the need for potable water had

risen) and financing by Holland of 80 percent. Also, extra financing was asked for related needs of the waterplant.

This modified project dossier was recently approved by the Dutch government. The total sum approved is Naf. 9.672.000.

## Wall Street

NEW YORK — Stocks, shaking of a rise in the prime interest rate, finished narrowly higher in active trading on bargain hunting after two days of broad declines. However, worries about U.S. inflation may prove tougher to control than had been hoped and they caused some weakness late in the session, analysts said.

The D-J industrials lost a fraction, but other popular averages showed gains. Advances paced declines eight to seven on volume of 38 mln shares, up from 33.78 mln shares Tuesday.

MEXICO CITY — The son of Mexico's ambassador to the United States, former Finance Minister Hugo Margain, was kidnapped outside his home Tuesday night by four armed men, police sources said. The sources declined to confirm or deny a report in the evening newspaper El Sol that there was a gun battle between his bodyguards and the kidnapers.

NAIROBI — Jomo Kenyatta, Kenya's President for 14 years and one of Africa's most revered elder statesmen, will be buried today in a mausoleum next to parliament in central Nairobi. At least four African heads of state, delegations from around the world and hundreds of thousands of Kenyans will pack the capital for the funeral.

The oilprice might go up again next year. Investing in oilshares now could be profitable for you. We have the research and information to help you make a better choice. Please call us at no obligation. Aad van der Pol 36653 or Ricardo Halabi 12511. Maduro & Curiel's Bank N.V.

## Caribbean news

GEORGETOWN/GUYANA — The newly appointed British high commissioner in Guyana, Philip Malik, will be arriving in the country in mid-October.

Mr Malik will replace high commissioner Peter Godfrey, who is retiring from the diplomatic service.

Mr Godfrey, who assumed duties in 1975, will leave Guyana this week. The newly appointed high commissioner has served in the diplomatic missions in Stockholm, Bonn, Khartoum and Bagdad.

PORT OF SPAIN/TRINIDAD-TOBAGO — The American Boeing Aircraft Company has offered Trinidad and Tobago's British West Indian Airways (BWIA) the cheapest and smallest version of its 747 series, as bids continue for what looks certain to be a multi-million dollar contract.

BWIA announced that Boeing had introduced it to the three hundred and forty-two seat Jumbo-340, which is said by Boeing to be capable of flying faster and higher than any other aircraft of its kind. The aircraft which was offered to BWIA costs between thirty-nine million and fifty million US dollars each.

Announcement of the Boeing offer came as Trinidad and Tobago continued the examination of possibilities of purchasing wide-body jets for state-owned BWIA's long flight services.

KINGSTON — In June of this year, Jamaica imported less and exported more than it did the previous month. A trade bulletin published in Kingston last week said that while exports to the Caribbean community rose marginally to 4.1 million dollars, imports fell by 1.9 million dollars, to 2.2 million dollars. Overall imports for June stood at 79.8 million dollars, a decline of 15.4 million dollars. A short decline in the volume of imports of minerals, lubricants and related materials were recorded.

### Drawbacks to St. Maarten

## Holland reserved as to sports complex

WILLEMSTAD — Windward Islands Minister of Parliament J. Richardson inquired in the "Staten" about the state of affairs regarding the projected Medical Centre facilities in St. Maarten. He stated he was told by Minister of Economic Development M. Pourier, for different reasons, had suffered several drawbacks since it was brought forward for the first time in 1974. During 1976 the definite project papers were sent to Holland, upon which the Dutch government ordered a study of the feasibility of the complex by Dutch experts. In February of 1977, a report of their findings was issued, which stated that the plan in various parts surpassed expensively the already explored requirements. Furthermore, the location of the complex on the Landfill in the Great Salt Pond was questioned after the supporting capacity of the ground was examined. The experts suggested a modified plan with an investment of Naf. 8.4 million.

This report and that an sports facilities on the Windward Islands, Mr. Richardson said, were sent to the Island government in May 11, 1977, with the request to let him have their comments, on which he is still waiting. In the meantime,

## The world in a nutshell

UNITED NATIONS — Secretary-general Kurt Waldheim has proposed a massive U.N. operation involving a 7,500-man military force to supervise the transition of South African ruled Namibia (South West Africa) to independence. Security Council members will consult privately today on how to proceed with the plan, estimated to cost 300 million dollars. In Johannesburg, South African Foreign Minister P. Botha said some elements of Mr. Waldheim's proposals might create serious obstacles. He said one of the most serious was the proposal for a 7,500 man military force and that South Africa has a smaller one in mind.

WEST BERLIN — In a case likely to embarrass western nations in their newly-declared drive against air piracy, 10 East Germans have asked to stay in the west after a Polish plane with 63 passengers was hijacked on a flight from Gdansk, Poland, to East Berlin. The plane landed in West Berlin yesterday after an East German pilot produced a pistol during the flight and told the pilot to change course.

MOSCOW — The Soviet Union's trade deficit with the west has grown this year after being on a sharp decline in 1977, official statistics disclosed. The figures, in the weekly Ekonomicheskaya Gazeta, showed a deficit with the west of two billion dollars in the first half of this year compared with 1.4 billion dollars (two billion dollars) during the same period last year.

CAIRO — Egypt said today it wanted a comprehensive Middle East settlement at next month's Camp David summit meeting and rejected any partial settlement with Israel. Presidential spokesman Saad Zaghloul Nasser said Egypt would reject any temporary or phased solutions at the summit. Mr. Nasser's statement followed a meeting of President Anwar Sadat's national security council which was called to decide Egypt's position at the summit.

Drawbacks to St. Maarten

he was heard from the Dutch government this project to be considered too expensive. Mr. Pourier said he had heard about the existence of a new plan, but he has not received yet, however, he stressed that the Dutch experts reported on this matter of sport facilities for all the islands, and that only St. Maarten has given its comments so far. The Dutch government, he said, made clear not to approve any financing of sports projects, before the priorities have been pointed out. Due to all these circumstances, the accomplishment of a sports complex on the island of St. Maarten will suffer more delays, even though he is very hopeful that in cooperation with the Island Government new deliberations will be opened very soon on the new location and the new design of the complex. Parliament, he promised, would be kept informed of the progress.

WASHINGTON — Officials investigating what might turn into the biggest fraud in United States government history said they had uncovered a network of bank accounts used to conceal millions of dollars in illegal payments to corrupt officials.

LAS VEGAS — Nine Australians and the pilot of an air taxi were killed when the plane crashed on takeoff from north Las Vegas airport yesterday, the Federal Aviation Agency said.

TRENTON NEW JERSEY — New York Times reported Myron Farber, jailed for refusing to surrender his notes in a murder case, was ordered to be released today pending a state supreme court hearing. The New Jersey supreme court also ordered a 5,000 dollar a day fine against the paper held in abeyance.

BANGKOK — Cambodia today claimed two Vietnamese regiments were "destroyed" in a clash with its troops in the border province of Svay Rieng earlier this month. The official Radio Phnom Penh, in a rare specific reference to this month's fighting in the protracted border war between the two communist neighbours, quoted a Vietnamese prisoner of war captured on August 9 for the information. The radio, monitored here, gave no actual details of casualties on the clash.

BASTIA CORSICA — A Foreign Legion desert, who kidnapped two girls but freed them unhurt, shot himself when cornered by troops and police yesterday. Police said the man had broken into a beach-side holiday bungalow on Tuesday night and killed a West German tourist. The man was critically wounded his wife. He then abducted their daughter and her friend.

LIMA — Peru's military government has given striking miners until tomorrow to end a four-week-old stoppage which has already cost the country 60 million dollars in lost export revenue. Mining concerns will be empowered to sack those employees who ignore the ultimatum, the government said in a statement.

Buenos Aires — Delegates to a conference involving developing countries began talks on cooperation today following a call by U.N. secretary-general Kurt Waldheim for better prices for their exports. The U.N.-sponsored conference on technical cooperation between developing countries got under way yesterday as more than 1,000 delegates from 120 countries heard Mr. Waldheim say that such states should receive more for their exports and attract the necessary foreign investment.

## General wage boost accorded in Panama

PANAMA CITY — Panamanian government chief General Omar Torrijos announced a series of measures aimed at dealing with the high cost of living, including a wage increase for all workers.

Torrijos declared that all the Ministers and heads of autonomous government agencies have instructions to draw up a new wage scale in keeping with the high cost of living. The statement was made by the government chief at his residence at Farallon, in Cocle province, 130 kilometers west of this capital. He added that his government will subsequently discuss with private industry to have the wage boost extensive to the workers in that sector. Torrijos also mentioned a decrease in automobile taxes as one of the measures. Torrijos also spoke of the election of a new president of

LONDON — A plan to comply with the League's anti-Israel boycott has been abandoned by the House of Lords (upper house of parliament), the commons said, today. Such action, added, could seriously hurt Britain's economy, but that if British companies showed more courage could find loopholes in boycott rules.

MANAGUA — Troops with anti-government demonstrators for the day in the northern Matagalpa yesterday national strike aimed at the resignation of Nicaraguan President Anastasio Somoza Debayle. The strike said at least 10 civilians died in pitched battles, planes bombed and rocketed city.

MANILA — The world championship was in fact today with challenger Korchin, trailing games to one, angrily refused to accept a compromise to restart the play. He reacted to his delegation offer from Soviet champion Anatoly Karpov, who was an irate remark: "No compromise, no compromise". The last already postponed on to start tonight, the last of the postponement required matches, according to second Raymond Seely.

## Baseball

NEW YORK — Major League baseball played on Wednesday: AMERICAN LEAGUE: New York Yankees 5, Toronto Orioles

Toro Kansas City 12, Chicago White Sox 2, Boston Red Sox 2, Blue Jays 1 (1st); Toronto Blue Jays 7, Boston Red Sox 2 (2nd); Milwaukee Braves 3, Cleveland Indians 1, due rain

NATIONAL LEAGUE: New York Mets 10, Francisco Giants 4, Braves 6 Chicago Cubs 1, Louis Cardinals 4, Astros 2, Philadelphia 6, San Diego Padres 4, Angeles Dodgers 4, Expos 3, Pittsburgh 3, Cincinnati Reds postponed rain; (only games scheduled)

the national assembly representatives on October declaring that the body be subjected to any interference. With this election, the new President of the Republic of Panama, General Omar Torrijos, began his work. The new President will run until 1984. In another position, statements the Chief of State of the Sandinista National Front of Nicaragua arrived here on the political refugees, supporting the national liberation struggle of the people's struggle and the sympathy for it.

### Beetle Bailey

By Mort Walker

### Walt Disney's DONALD DUCK

©

### Archie

©

### HENRY

©

By John Liney